

فولفشان

حقیقی نور و نفاذ دنیائیں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

جلد ۳۰ ہر مہینہ بروز جمعہ لودیانہ سے شائع ہوتا ہے ۱۶ دسمبر ۱۹۱۰ نمبر ۵۰

مفید کتابیں ! مفید کتابیں ! مفید کتابیں !!!

ریفارم سیریز	اسلامی سیریز	ہندو سیریز
۱- اصلاح تمدن	۱- اسلام میں سچ	۱- ستیا رتھ پر کاش درپن
۲- اصلاح اخلاق	۲- خدائے اسلام	۲- سچے دوائے
۳- اصلاح حفظان صحت	۳- ینایع القرآن	۳- ویدوں کی تعلیم
۴- اصلاح زراعت	۴- الکفارہ	۴- وشنو کے دس اوتار
۵- افلاس ہند اور اس کی تردید	۵- بائبل یا قرآن	۵- رشیوں کا آبائی وطن
۶- صنعت اور دستکاری کی ترقی	۶- سچ ابن اللہ	۶- ویدوں کی ازلیت و ماتیت
۷- بچوں کی پرورش	۷- آثار شیریں	۷- آواگون یا آئندہ زندگی
بہر کتاب میں نہایت مفید اور دلچسپ ہیں	۸- میزان الحق	۸- ویدوں کی قربانیاں
چاہئے کہ ہر ایک گھر میں رکھی جاویں بلکہ	۹- کشف القرآن	
ہر ایک سکول کی لائبریری میں رکھی جاویں	۱۰- الکنڈی	
	۱۱- عقائد اسلامیہ	
	۱۲- آئینہ قرآن	

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
LION IN JAPAN

۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰

فہرست مضامین

- ۱۔ خوراک و نگارشی
- ۲۔ ایڈیٹر ریویو آن لٹریچر کو جواب
- ۳۔ کتاب
- ۴۔ مہاراجاں ستہ
- ۵۔ کردم
- ۶۔ دوسری ہفت روزہ جہاں بے
- ۷۔ ایک ہفت روزہ شہید کا بیان
- ۸۔ اقتباس
- ۹۔ پارسی غلام مسیح
- ۱۰۔ پارسی بی کے سنگھ
- ۱۱۔ انعام
- ۱۲۔ مزن سیدی

نور افغان

لویانہ جمعہ ۱۶ دسمبر ۱۹۱۰ء

- ۸۔ ایک تصویر کے دو پہلو
- ۹۔ ایک غلام کی رہائی
- ۱۰۔ بشارت کا کام
- ۱۱۔ غزل
- ۱۲۔ ہوسو و ششادہ ستی اور لکٹی تپ پرستی
- ۱۳۔ ملک کنعان کی سیر
- ۱۴۔ ایک عجیب کتبہ
- ۱۵۔ غم
- ۱۶۔ مسٹر تاج
- ۱۷۔ مسٹر وارث الدین
- ۱۸۔ مسٹر شاکر
- ۱۹۔ مسٹر این بیلی

اخبار کی بہار

مستان میں ایک بھیا عورت نے صبح ہی آشکر چرخ جلا لیا اور کوئی چیز تلاش کرنے کے لئے کوٹھڑی میں لگی۔ مگر اتفاق سے اس کے کپڑوں میں لگ گئی۔ اس کے غل جپانے پر اس کی ٹپ نے لگ گئی۔ مگر وہ جاسی سے اس کے کپڑوں میں لگی آگ لگ گئی۔ اور ماں بیٹیاں منہ بکھر گئیں کیونکہ گھر کا دروازہ بند ہوئے کے سبب کوئی شخص ان کی مدد کو نہ پہنچ سکا۔

ملکی کو کے اکثر مقامات میں لڑائی ہوئی۔ بلوچیوں کے دو لڑائیوں میں کامیاب ہونے کی خبریں آئیں ہیں۔ حالت بہت بڑک دھڑلہ ہے۔ گورنمنٹ نے بلوچیوں کو تدارقی کے سلسلہ میں گلاس پر خوف قبضہ کر لیا ہے۔

کرسمس کے سیدھے مسافروں کی سہولیت کے لئے بہت سی پرووہ۔ سٹیل انڈیا ریلوے نے غاہر کہا ہے کہ اقل درجہ دوئم و تھ کے مسافر ریل سے زیادہ سفر کرنے کی حالت میں ایک طرف کار کار یا داکر نے پروا پس ٹکٹ حاصل کر سکیں گے۔

ٹکٹ سوانگی کریم یا اسم دسمبر ۱۹۱۰ء اور اپریل کام ۱۹۱۱ء سے ایک ہفت روزہ ہو سکیگا۔

تمام جہان میں ساتھ کر ڈامی گوری رنگت دے پائے جاتے ہیں۔ نہ رنگت کی اسل میں سے کر ڈامیوں کا شمار

کیا گیا ہے نیلے رنگ کی نسل کے ۱۲ کروڑ ۵۰ لاکھ آدمی موجود ہیں۔ ۳ کروڑ ۲۰ لاکھ شخص گندمی رنگ کے ہیں۔ ۵ کروڑ شخصوں کی رنگت لال بنائی جاتی ہے۔

ایک جاپانی ماہر نے مصنوعی رونی بنانے کی ایجاد جاری رکھی ہے۔ اس کا بیان ہے کہ مصنوعی رونی ایک روپیہ میں اصل رونی سے ڈھائی گن زیادہ ہلکی سی۔ جاپانی ماہر تحریر کرتے کرتے اس راز کو لپکا گیا ہے مصنوعی رونی کے خاص قسم کے تیزاب اور بانس کے پھلکوں سے بنائی جاتی ہے۔

انگلستان کے مقام برٹین میں موشوں کی فائش کے موقع پر حال میں ایک اہل فائت کا بیل ساڑھے دس سو گنے پھیلا دیا گیا جو قریب ساڑھے سولہ ہزار روپیہ کے برابر ہے دیگر زرعتی بیل ۲۰۰-۳۰۰-۵۰۰-۵۵۰ گنی پر خریدے گئے وہ خریش نسل کے قابل ہونگے۔

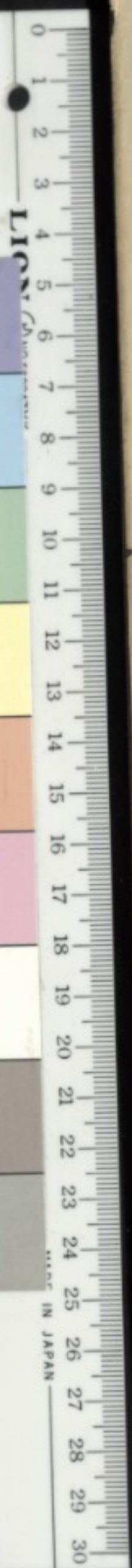
ہرا دابا میں ۴۰۰ واکوں کا ایک گروہ کھڑا گیا۔ اس کا سفر خاکبش نام ہے۔ ان میں سے ۴۰۰ رہائی پائی اور باقی ۱۴۰ سٹین سپر کے گئے۔ استفانہ کے گواہ تین درجن سے زیادہ ہیں۔ اس گروہ کے جرائم کا سلسلہ کئی برسوں سے جاری تھا پہلے سرخندہ خراجش پکا گیا۔ ثبوت جرم پراس سے جھوٹا معبود ریاست شور کی سزا پائی۔ تب اس نے معافی کے وعدے پر تمام ساتھیوں کے گرفتار کرانے پر آمادگی ظاہر کی وہ تو جھوٹ گیا اور یہ لوگ جن جن کو پکڑے گئے ان کے جرائم سنگین کارزار نشانہ کیا گیا ہے۔ سخت رہنروں۔ خونی

ڈکنٹیوں۔ ہوش ابا اونٹیوں اور بیروانی قتلوں کا سلسلہ ظاہر کیا گیا ہے۔

لارڈ ہارڈیج صاحب بہادر آئندہ دوسرے ہفتے ایک جلسہ میں سجاد لارڈ ہیرس بہادر فرسٹ وائیک اس زمانہ میں اس کے خدشوں کا خوف محض دہی ہے۔ بلکہ وہ زمانہ اب نہیں رہا۔ جب خلیل خاں فاختہ آتے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ ہم ہندوستان میں گورنمنٹ کو مضبوط کرینگے۔ انہوں نے کل قوتوں سے اہل کی کردہ باہمی اتحاد کو کچلتے کریں۔ اور اس قائم رکھنے کے داعی ہوں

مسلمانیک کا ناظر نظر ہے کہ وہ شرقی ریلوے لائن پر ایک مال گاڑی جاری تھی۔ ناگہاں شب کا ایک گولہ پٹھا جس کے صدر سے شرین پڑوسی سے اتر گئی۔ تین گائیاں چکنا چڑھیں اور اس پر مورج ہو گیا اور باقی کسی کو مددنی نقصان نہیں پہنچا

سائیک میں اس واقعہ سے سخت بے چینی پھیل رہی ہے۔ ترکوں کی حملہ آور فوج نے قوم و روز کے قلعہ شہر پر قبضہ کر لیا۔ جو باغیوں کا سب سے زیادہ مضبوط قلعہ اور بایہ نام مقام ہے۔ اب گو یہ ترکی فوج ظفر مورج نے باغیان و روز کو گردن سے پکڑ لیا ہے۔ یہ سپہ سالار امتیہ دلاتے ہیں کہ اب تھوڑے ہی دنوں میں ان لوگوں کی کٹری مہل بہ اطاعت ہو جاوے گی اور جیل۔ حوران اور اس کے نواح میں امن و امان قائم ہو جائیگا۔



ایڈیٹریل نوٹس

خود انکاری

نمبر ۳

گزشتہ نمبر میں ہم نے دکھایا تھا کہ اصل خود انکاری یہ نہیں کہ ایک یا دو باتوں میں خود انکاری کی جاوے بلکہ یہ ہے کہ تمام باتوں میں خود انکاری ہو۔ یہ ذیل کی باتوں میں اس بڑے خود انکار خداوندی سے جو اس نے خود انکاری کے تعلق کوئی بھی ایسا نقطہ نہ چھوڑا کہ جس کو اس نے پورے طور سے انجام نہ دیا۔

(۱) آسمان کی سکونت کو چھوڑا۔
(۲) اگلی ذات کی عظمت کو کچھ وقت کے لئے چھوڑ دیا۔ جو حقیقت ایک بڑا عجیب معاملہ نظر آتا ہے۔ مگر ضرور ایسا ہوا۔

(۳) تمام آرام اور عیش کو ترک کیا۔

(۴) حکومت اور اقتدار و جلال و شہرت سے غالی ہوا۔

(۵) مجسم ہوا۔ نہ صرف انسان کی شکل و صورت کو اختیار کیا بلکہ اس کے اوتنے درجے اور تمام کم کے گوشہ و گوشہ کو بھی سہا پوری انسانی حالت کو اختیار کیا۔

(۶) بہت بنا اور تمام قسم کی تکلیفات کو گوارا کیا۔ یعنی مومن اور بے مومنی کو برداشت سے سہا۔

(۷) عوامی بلکہ ہر مومنی کی جگہ کو اٹھایا۔ ذیل ہوا۔ سزا کو اٹھایا۔ اس سے بچ کر گیا۔

(۸) مصلوب ہوا۔ اپنی جان کفار سے دی۔

(۹) اور گناہ کا فدیہ ادا کر دیا اور انصاف کو پورا کیا۔

تمام باتوں میں وہ خود انکار بنا نہ کہ ایک دو باتوں میں ایک بات بھی اس نے نہ چھوڑی۔ جس کو بڑے حوصلے سے اس نے پورے طور سے انجام نہ کر دیا ہو۔ اور اس لئے وہ

سب سے بڑا خود انکار ثابت ہوا۔ جس کا نظیر تمام دنیا میں دوسرا نہیں ہے۔

شہر کیاں پر فیسرام دیوٹی بنی۔ اسے کچھ عرصے اپنے پچس ہمعصر پچاس میں شائع کر دیا۔ جس میں وہ آریہ مذہب کی فضیلت کو ظاہر کرتے ہیں۔ پچاس مطبوعہ ۷ دسمبر ۱۹۱۱ء میں اس کے

۱۹ صفحے کے پہلے کا نام میں تمام آپس میں بجائی میں کے عنوان کے نیچے وہ بڑے زور و شور سے ذیل کی عبارت درج فرماتے ہیں۔

میں نے اپنے مختصر سے نوید میں اس بات کو ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ کوئی زمانہ تھا کہ جیسے سارے سنسار میں دیکھ رہے ہیں پیدا ہوا تھا۔ اب میں ایک اور غلطی بھی کو دور کرنا چاہتا ہوں۔

آریہ سماجیوں پر الزام لگایا جاتا ہے کہ وہ خطرناک ہیں اس لئے کہ وہ اپنے پچاسین دھرم کو کھو دینا چاہتے ہیں۔ مگر میں کہتا ہوں کہ

اسے انگلستان نو سیویا ہم اپنے دھرم کو کھو دینا نہیں چاہتے بلکہ ہم تہہ سے پچاسین دھرم کو بڑھاتے چاہتے ہیں۔ اسے

یونان کے باشندے ہم تہہ سے آباؤ اجداد کے قدیم مذہب کا پرچار کرتے ہیں۔ اسے روم اور مصر کے رہنے والے ہم تہہ سے پچاسین

بزرگوں کے دھرم کا پرچار کرتے ہیں۔ تم ہمیں غلط سمجھ رہے ہو۔ پچاسین دھرم ایک ہیں۔ اپنے پچاسین مذہبوں کی ایک ہی سنتان ہیں

آپ کے اور ہمارے بزرگ ایک تھے اس لئے ہم عام دنیا کے لوگوں کو گلے دکھانے کے لئے تیار ہیں۔

پروفیسر صاحب بڑے جوشیلے الفاظ میں دعویٰ تو بہت اچھا کرتے ہیں۔ اگر ایسا ہوتا تو بہت بہتر ہوتا۔ مگر ہماری دانست میں

وہ ایک متعلیم جو انسانوں کو علیحدہ علیحدہ ذاتوں اور رجوں میں تقسیم کرتی جو جس کی وجہ سے بہت قریح سے نا اتفاق اور جھگڑا

سے بہت سے لوگ نیچے چلے جاتے ہیں۔ اگر اب ان کے اٹھانے کی کوشش ہو رہی ہے۔ مگر

سما حال نا کامیابی کی صورت ہو تو کیونکر ایسا دعویٰ سچ ٹھہر سکتا ہے۔ ایسا دعویٰ دین مسیوی بڑی آزادی سے

کر سکتا ہے جس نے صلح اور ایک تائی کا اصول شروع ہی سے قائم کیا اور سبھی آدم کو ایک ہی پلٹ نام پر کھڑا کر کے محبت کی گرہ سے دیکھا۔ اور میل دلاپ کو قائم کرتا ہے۔ اگر وہ دھرم میں یہ خوبی ہوتی تو ایسے نفاق جواب تک پڑے ہوتے۔ کیوں ہوتے؟

ہمعصر ریو آف ریڈیو مذہب و ماہ جون ۱۹۱۱ء کے آخری صفحہ پر دس کے ملک میں کسی نے فرقتے کا ذکر کر کے جن کی غلطی

کا اصل نا حق و کوشی کن انتخاب ذیل کی عبارت تحریر کرتا ہے۔

کہ یہ فرقتے اس بات کا ایک مثبت ثبوت ہیں کہ مذہب سیاست میں ایک گندہ عنصر ہمیشہ موجود رہا ہے۔ اکثر ملکوں میں یہ گندہ

عنصر سیاست کے شکل میں ظاہر ہوتا رہا ہے۔ لیکن اگر مذہب سیاست کی تاریخ ایک قابل اور مجدد و سرخ کی قسم سے بھی

جاوے تو اس میں بہت سی اس قسم کی دلچسپ باتیں مل سکتی ہیں۔

اقبال سندھ بالاکوٹم اس نے پیش نظر میں کرتے ہیں تاکہ

ایڈیٹر صاحب ریو آف ریڈیو مذہب کے عالم و فاضل شخص کا تعصب اور دین مسیوی سے نفرت قلبی کا اظہار ہو کر رہے۔ ہم کو ایسی تحریر

جو ایک لائق فاضل شخص کی قلم سے نکلے اس سے آنا ہے۔ خود کا مقام ہے کہ اگر کسی مذہب کے لوگ کوئی فاضل غلطی کریں اور اپنے غلط

خیال سے کوئی بدعت ایجاد کریں تو اس مذہب پر کیا مبالغہ کیا جاسکتا ہے؟ اور کیا یہ اس مذہب کا گندہ عنصر کہلا جاسکتا ہے؟

ہاں اگر مذہب کی تعلیم میں وہ خیال پایا جاوے تو بات دیگر ہے۔ وہ ایسے لوگوں کی بدعت سے کسی طرح سے وہ مذہب بنام نہیں ہو سکتا

اگر ہم کہیں کبھی ظلم کا گندہ عنصر اسلام میں پایا جاتا ہے اور اس کی تصدیق کے لئے عرب کی یا افغانستان کی تہذیب و خور و اقوام

کی نظیر میں تو کیا یہ کوئی اہل اسلام مانے گا؟ شاید ہر مذہب میں اسی طرح کا یہ معاملہ ہے اور باقی ہی تو ایچ جیک کے ایسے مومنی کی صورت ہے۔ جو قابل اور مجدد ہو بہتر ہو کہ ایڈیٹر صاحب ریو آف ریڈیو

دین مسیوی کی ایسی تاریخ لکھ کر ایسے خطاب حاصل کریں اور پھر دیکھا جاوے گا کہ انکو یہ کتنی باتیں تواریخ میں درج کر چکے

نور افشاں

دینی سوال و جواب

ایڈیٹر یو یو آف ریجنل ریویو کو جواب

قولہ :- اگر حضرت نبی کریم مسلم ایسے مجبوں کی گوشمالی کے لئے مستعدی خاطر نہ کرتے تو یہ وحشی قومیں دیر ہو جاتی اور بڑی بڑی سختیاں گزر گزرتیں۔

اقول :- مجھے ایڈیٹر صاحب یہاں اس بیان سے دفاعی جنگ تو صاف ارگے یہاں تو جنگوں کی وجہ عرب کی قوموں کو گوشمالی دینا مطلوب تھا نہ خود حفاظتی کا معاملہ تھا۔ اب کیا ثبوت باقی باکہ دفاعی جنگ ہوئے اور خود حفاظتی کیلئے کئے گئے؟

قولہ :- یہ ہم ان کو اس امر کا یقین دلانے کیلئے کافی تھا کہ آئندہ اگر وہ ایسے جرائم کے مرتکب ہوں گے تو مسلمان ایسے لوگ نہیں کہ دیر نہ لڑنے کے چھوڑ دیں گے۔

اقول :- اس بیان سے بھی صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اسلام کے جنگوں کی خاص وجہ ان اقوام کو ترک کی ہرگز کی مقابله کرنا بلکہ ان کو قسراً دینی حکومتانہ طور سے اپنا و بیہ بنانا کیلئے جبر سلطانی طریقے کو استعمال کرنا تھا نہ خود حفاظتی کا کہ وہ پہلو اختیاری کرنا تھا۔

قولہ :- اس لئے جب حضرت زید کے زخم اچھے ہو گئے تو ان کو ایک مضبوط فوج کے ساتھ اس ڈاکو سوار کی سرکوبی کے لئے بھیجا گیا۔

اقول :- ڈاکوؤں کی سرکوبی کے لئے جنگ کرنا دفاعی جنگ نہیں کہلاوا جاسکتا۔ ہاں اگر وہ خود چڑھائی کریں۔ ان کے حملے کو روکنا البتہ خود حفاظتی کا فعل کہا جاسکتا ہے مگر سرکوبی کے لئے چڑھائی کرنا اور حملہ آور ہونا اس خود حفاظتی کے کام سے بڑھ جاتا ہے اور سختی اور ظلم کا نتیجہ ہوتا ہے۔

ہم محض اخبار عام مہذبہ ۳ دسمبر ۱۹۱۰ء میں ایڈیٹر صاحب نے ذیل کا غلط بیان دیا ہے جس کی طرف ہم ان کی توجہ لگانا چاہتے ہیں۔ صفحہ ۲۰ سطر ۱۴ مغربی تہذیب کے بانی حضرت عیسیٰ علیہ السلام عربستان میں ہوئے جہاں بے شمار پیغمبروں کا نیک اور پاک وجود ظہور میں آیا۔ نہ تو خداوند یسوع مسیح مغربی تہذیب کے جس کو آپ سمجھتے ہیں بانی ہوئے اور نہ وہ عرب میں پیدا ہوئے اور نہ کوئی بڑا پیغمبر عرب میں پیدا ہوا۔ تمام دنیا کے لئے انجیل مقدس نجات کا مشرودہ ہے اور اس کی تعلیم سب کے لئے کوثر عمل ہے۔ خداوند یسوع کی پیدائش ملک عرب میں نہیں ہوئی بلکہ ایشیا کوچک کے ایک چھوٹے قصبے میں ہوئی۔ جس کا نام بیت لحم تھا اور وہ ملک یہودیہ میں واقع ہے۔

ریویو

ثناوت مقدس کی توحید اور اتر سر کے رسالہ مسلمان کے انجیل کے جواباً جواب :- اس نام کا ایک رسالہ ۱۰ صفحہ کا جس کے آخر میں خدا محبت ہی کا مضمون بھی درج ہے۔ ڈاکٹر بخروار صاحب سول مہرجن ریاست چیمبر پنچاب نے تصنیف کیا ہے اور ریویو کے لئے ہمارے دفتر میں بھیجا ہوا۔ یہ ہماری میز پر چاہے۔ ہم نے اس کو اول سے آخر تک پڑھا ہے ڈاکٹر صاحب نے اس شکل مضمون پر جو کچھ لکھا ہے وہ نہایت عالمانہ اور فلسفیانہ خیالات سے اس سلسلے کا بیان کیا ہوا اور اعتراضوں کے اعتراضوں کا جواب دیا ہے ثناوت مقدس کی توحید کے کئی طرح کے ثبوت ڈاکٹر صاحب نے ویسے میں جو قابل غور ہیں اور اس کے علاوہ اور کئی ایک باتوں کا بیان بھی پایا جلتا ہے جو محمدی مذہب سے متعلق ہیں۔ مسلمان بھائیوں کے لئے یہ رسالہ نہایت مفید ہے اور نیز مسیحی مشادوں کو بھی اس کو شکوہ کر پڑھنا چاہیے۔ ان کو مسلمانوں کے ساتھ گفتگو کرتے وقت اس سے بہت مدد مل سکتی ہے۔ اس کی قیمت بمقدور ۳ روپے صرف ہے جو مصنف سے مل سکتا ہے۔

قولہ :- حضرت زید نے عدم واقفیت کے باعث نبی جندو ام کے ایک اور قبیلے پر حملہ کر دیا جو کہ آنحضرت سے عہد پیمان کر چکے تھے۔ اقول :- جب لوٹ کا بازار گرم تھا تو مجھ پر کیا سبب تھا جس کو دیکھا لوٹ لیا۔

قولہ :- جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سنا کہ قبیلہ وائے حملہ کی تیاریاں کر رہے ہیں تو آپ نے محمد بن مسلمہ کو دس آدمیوں کے ساتھ اس سبب کی تصدیق کرنے کے لئے بھیجا۔ مگر وہی اقصیٰ پر بہت لوگوں نے اس کو گھیر لیا۔ اور حضور سے مقابلہ کے بعد محمد ابن مسلمہ کے سب ساتھی شہید ہو گئے۔ اور وہ خود بھی مرد سمجھ کر چھوڑ دیا گیا۔ جب یہ خبر مدینہ پہنچی تو ان عربین کی سرکوبی کے لئے فوراً چالیس سو اور روانہ کئے گئے لیکن وہ چروس کی پہاڑیوں میں جا چسپے۔ مسلمانوں کی اس جماعت کا سردار بھی سے شہید کر دیا اور بار بار لوٹ مار کا مرتکب ہوا ایسے امور میں جو مسلمانوں کے گرد و نواح کی اقوام اور ضلع و اطوار پر روشنی ڈالتے ہیں کیا ان واقعات کو دیکھ کر بھی عیسائی اور ہمارے دوسرے مخالف اب بھی اس امر کو تسلیم نہیں کر گئے کہ مسلمانوں کو تلوار چھوڑنا انسانی ہمتی ہے؟

اقول :- یہ تو عوض معاوض کا معاملہ معلوم ہوتا ہے۔ تلوار پکڑ کر سرکوبی کرنا نہ دینا اور ان کو مارنا اور لوٹنا اور سب اس قسم کے امور صاف اوڑھے کا بدلہ نظر آتے ہیں۔ اگر خود حفاظتی کا کام تھا تو اس قدر جھگڑوں سے کیا مطلب تھا؟ صرف اپنی حفاظت کرتے اور اپنے حسن و سلوک سے ان کو نیک نمونہ دیکر درست ماہر چلا لیکن ان کے معمولی دستور کی ماتم لڑائی کی گرم باز رہی کرنا اور خود حملہ آور ہونا ان کی نیچے بٹائے سرکوبی کرنا خود حفاظتی میں داخل نہیں ہے۔ طرفین سے لوگ مرتے تھے۔ اس میں شہادت کا کوئی کام تھا نہ کوئی فاسوس سے کہنا چاہیے کہ ہم مسلمانوں کو ناقص جنگ کرنے اور لوٹ مار کرنے کے لئے مجبور نہیں سمجھ سکتے بلکہ اگر کہیں کہ وہ آپس میں جیسا کہ عرب کا دستور تھا عرصہ معاوض کی ادائیگی کرتے تھے اور اپنا اپنا مطلب منظور تھا تو درست ہے۔

بائی آئینہ

اقتباس

مراسلات

ارکان ستہ

کتاب دنیا میں کوئی شے اگر انسان کی جی گسار تہنالی کو فوس
 جرات کی شریک کیلئے کی جملوں پرکتی تو وہ کتاب جو جس چیز کی انسان
 اپنی زندگی میں کبھی غواہی کرے اگر اسکو پورا کر سکتی تو کتاب تہنالی
 اور غم میں سرفراز و غصہ غلوت اور جہالت میں اگر کوئی فوس ہو سکتا
 ہے تو کتاب اگر انیادیاں عصر و گناہ و ہر شخص کے اعلیٰ ترین خیالات
 ہمیں کہیں سکتے ہیں تو کتاب میں گویا دنیا میں کبھی نہیں کتاب میں
 کتاب نہ ہونے ہے کہ جسے مقابلہ میں دولت کے جمع کرنے یا کسی اور
 قسم کی شہرت حاصل کرنے کو بالکل بچ بچا جاتا ہے اسکے سامنے
 قیمتی سے قیمتی چیزیں اور اعلیٰ سے اعلیٰ جواہرات کی وقعت ریت کے
 ذروں سے بھی کم سمجھی جاتی ہے اسکے ذریعہ سے معرفت الہی ذات
 باری کی وحدت نہ نصف حقیقی کی وحدت خدا پرستی خدا ترسی
 کو پاک کی رحمت اس کا علم اس کا غضب اس کا فضل اس کا
 کرم سب کچھ معلوم ہو سکتا ہے کتاب کیا ہو گیا اور یا ایک کوزے میں نہ
 اے میرے پاک پروردگار کی عطا کردہ نعمت تو ایسی نعمت عظمیٰ
 ہے کہ جتنی تیری قدر کروں کم ہے تو ایسی لذت خدا ہے کہ جس نے
 تجھے ایک با یکساں ہمیشہ کیلئے تیرا گرویدہ ہو گیا تو ایسا خوش فائدہ
 پانی ہو کہ جس نے تجھے ایک مرتبہ یا عمر بھر ترانا خواں ہو گیا۔
 اے میری پیاری کتاب تو میری ہی دوست ہے کہ جو بھی تجھ پر
 نہیں کرتی کبھی تجھ سے تو کچھ طلب نہیں کرتی تو کبھی تجھ سے غنا
 نہیں ہوتی کبھی تو مجھ سے غنے سے انکار نہیں کرتی تیرے کل
 امور شجیدگی متانت نیک نیتی اور بے غرض پرہیزی ہوتے ہیں۔
 اے میری پیاری رفیق تو میری ہوشیار و شیر و صلاح حکام تو خوش خلق
 اور شفقت طبیعت صاحب ہر تسلی و معاون ہر غمخساری اور قبول
 عیش اور راحت غم و رنج میں یکساں فریاد ہو جس تو ہی تھی۔
 اے شہر بصیرت کی روشنی تو ایسی معجزہ کو کہ مروے کو زندہ کر کے
 ہمارے سامنے لا کر دکھاتی ہے ماضی و مستقبل حالات کا پتہ

اللہ اور الرحمن کی تعلیم ہے اور بائبل کے الہام کی تعلیم تو
 اور بالکل عینی آدم کی گنہ گاری کا مسئلہ ہے اور خدا کے
 رحم و فضل سے نجات کی تعلیم کا اظہار ہے پس یہ وہ حقائق
 دینی میں جو ظاہر کرتے ہیں کہ بائبل ہر ایک بشر کے ایمان و
 عمل کا قانون ہے جو نبی اسرائیل کے انبیاء کو الہام کے
 ایسے اعلیٰ طریق سے دی گئی کہ جس طریق سے قرآن اعلیٰ
 اور انکوئی دوسری کتاب دی گئی پس یہ کتاب گناہ گار بشر
 کی نجات کا ایسا طریقہ رکھتی ہے جس کے تابع قسم آن
 عربی اور حضرت مکی اور آپ کے منقذ تبار گئے ہیں اور بائبل
 کے اس طریق نجات کا جیسا کہ بیان قرآن عربی میں
 آیا ہے اس کا ذکر مجھے اس وقت کرنا ہے کیونکہ میں خاص
 قرآن طریق نجات کا ذکر کر چکا ہوں کہ کوئی نہیں ہے اگرچہ
 کسی کیسی طرح کا طریق نجات محمدی قوم سے مانا جا رہا ہے
 لیکن یہی وہ طریق ہے۔ اور تشابہات کی ایجاد ہے۔
 ہم نے گذشتہ خط میں دیکھا تھا کہ حضرت مکی نے فرمایا
 تھا کہ گناہگار کی نجات اللہ کی رحمت سے ہوگی۔ اعمال
 سنہ سے نہ ہوگی اور ہم یقین کرنے کو تیار ہیں کہ یہ تعلیم درست
 ہے۔ مگر سوال یہ ہے کہ اللہ کی رحمت کا مفہوم کیا ہے؟ اور
 اس سے مراد کیا ہے؟ کیونکہ اللہ کی رحمت کو اس جگہ مراد
 نجات تبارا گیا ہے۔

جہاں تک مجھے معلوم ہے اللہ کی رحمت سے ان
 احادیث میں مراد محض اللہ کی صفت نہیں ہے بلکہ
 مراد عیسیٰ مسیح ابن مریم ہے کیونکہ اس کے حق میں آیا ہے

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 مُّبْتَلِیٌّ وَرَحْمَةٌ مِّنَّا وَكَانَ اَكْمَلُ مُقْتَضِبِ
 یعنی وہ اسی طرح ہوگا تیرے رب نے کہا ہے کہ وہ مجھ پر
 آسان ہوا اور تاکہ ہم اسکو لوگوں کے واسطے نشان بنادیں
 اور اپنی طرف کی رحمت اور تقایہ کا قسطی شدہ مریم آیت ۲
 ۲۱۔ پس اس آیت میں وہ رحمت الہی جو مریم نجات بنا کر
 گذرے خطے میں شریک کی گئی تھی ابن مریم تبارا گیا ہے اور
 کوئی نہیں۔

ابن شہیر اس سے کہ میں رحمت اللہ مذکور سے نجات
 بشری کا بیان کروں مجھے ضروری اور مفہوم ہوتا ہے کہ
 لفظ نجات کے معانی پرچہ تھوڑی سی روشنی ڈالوں تاکہ
 اس کے معانی معین ہو جائیں اس مقصد کے لئے قرآن عربی
 کی چند آیات ذیل میں نقل شدہ سننا ہوں تاکہ لفظ نجات
 کا مطلب ظاہر ہو جائے۔

معلوم ہو کہ لفظ نجات کا مفہوم قرآن میں وہی ہے جو بائبل
 میں آیا ہے چنانچہ ذیل کی آیت اس کا ثبوت میں۔
 یٰۤاٰیُّہَا اِسْرَآئِیْلُ قَدْ اَخْلَصْنٰکُمْ مِّنْ عَذِّ وَاَعْدَآءِ
 لَکُمْ جَانِبِ الْغَوٰی اِلَآئِیْمِنَ وَنَزَّلْنَا عَلَیْکُمُ الْاِنۡجِیْلَ
 وَالتَّوْرَۃَ

اے نبی اسرائیل ہم نے تم کو تمہارے دشمن سے نجات
 دی اور تم کو اس جانب تم سے وعدہ کیا امن کا۔ اور
 تم پر میں اور سلوئی نازل کیا۔ طہ ۴۴۔
 لَکُمْ نَجۡیٰ اَلَّذِیۡنَ اتَّقَیۡوۡا فَاِنَّ مَنَا ظَلِیۡمِیۡنَ فِیۡہَا نَجِیۡا
 اور پھر ہم خدا ترانوں کو نجات دینگے اور ظالموں کو انوں
 کے بل کرے ہوئے جن میں چھوڑ دیئے مریم آیت ۳۰۔
 قُلْ مَنْ یَّحۡبِبُکُمْ فَاِنَّ اللہَ یُحِبُّہٗ وَیُغۡفِرْ لَہٗ عَوۡفَہٗ فُصۡلًا
 وَخَفِیۡۃً لِّمَنۡ اَنْجٰہُم مِّنۡ ہٰذِہٖ السَّکُوۡنِ مَنۡ اَشَکَرِ

اُن سے کہہ کہ کون تم کو نجات دے گی انہی سے نجات دیتا
 ہے کسکو تم رو رو کر ظاہر و پوشیدگی میں پکارا کرتے ہو کہ تو
 ہو کہ اس سے نجات دے تو ہم ضرور شکر گزار ہو جائیگے ہ انعام

کتاب دنیا میں کوئی شے اگر انسان کی جی گسار تہنالی کو فوس
 جرات کی شریک کیلئے کی جملوں پرکتی تو وہ کتاب جو جس چیز کی انسان
 اپنی زندگی میں کبھی غواہی کرے اگر اسکو پورا کر سکتی تو کتاب تہنالی
 اور غم میں سرفراز و غصہ غلوت اور جہالت میں اگر کوئی فوس ہو سکتا
 ہے تو کتاب اگر انیادیاں عصر و گناہ و ہر شخص کے اعلیٰ ترین خیالات
 ہمیں کہیں سکتے ہیں تو کتاب میں گویا دنیا میں کبھی نہیں کتاب میں
 کتاب نہ ہونے ہے کہ جسے مقابلہ میں دولت کے جمع کرنے یا کسی اور
 قسم کی شہرت حاصل کرنے کو بالکل بچ بچا جاتا ہے اسکے سامنے
 قیمتی سے قیمتی چیزیں اور اعلیٰ سے اعلیٰ جواہرات کی وقعت ریت کے
 ذروں سے بھی کم سمجھی جاتی ہے اسکے ذریعہ سے معرفت الہی ذات
 باری کی وحدت نہ نصف حقیقی کی وحدت خدا پرستی خدا ترسی
 کو پاک کی رحمت اس کا علم اس کا غضب اس کا فضل اس کا
 کرم سب کچھ معلوم ہو سکتا ہے کتاب کیا ہو گیا اور یا ایک کوزے میں نہ
 اے میرے پاک پروردگار کی عطا کردہ نعمت تو ایسی نعمت عظمیٰ
 ہے کہ جتنی تیری قدر کروں کم ہے تو ایسی لذت خدا ہے کہ جس نے
 تجھے ایک با یکساں ہمیشہ کیلئے تیرا گرویدہ ہو گیا تو ایسا خوش فائدہ
 پانی ہو کہ جس نے تجھے ایک مرتبہ یا عمر بھر ترانا خواں ہو گیا۔
 اے میری پیاری کتاب تو میری ہی دوست ہے کہ جو بھی تجھ پر
 نہیں کرتی کبھی تجھ سے تو کچھ طلب نہیں کرتی تو کبھی تجھ سے غنا
 نہیں ہوتی کبھی تو مجھ سے غنے سے انکار نہیں کرتی تیرے کل
 امور شجیدگی متانت نیک نیتی اور بے غرض پرہیزی ہوتے ہیں۔
 اے میری پیاری رفیق تو میری ہوشیار و شیر و صلاح حکام تو خوش خلق
 اور شفقت طبیعت صاحب ہر تسلی و معاون ہر غمخساری اور قبول
 عیش اور راحت غم و رنج میں یکساں فریاد ہو جس تو ہی تھی۔
 اے شہر بصیرت کی روشنی تو ایسی معجزہ کو کہ مروے کو زندہ کر کے
 ہمارے سامنے لا کر دکھاتی ہے ماضی و مستقبل حالات کا پتہ



کردم

جب کردم شہی نے دیوہوتی کے شکم سے اُس کے کھار بند کا پکاش چمکتا ہوا دیکھا تو اُس سے کہا کہ تیرے ہاں پر مشورے اتار لیا ہے پس تو کسی قسم کی فکر مت کر۔ اب میں تپ کرنے جاؤنگا تم میری محبت کم کر دے گی یہ سن کر دیوہوتی بہت خوش ہوئی اور بولی کہ میں اس بات کا یقین کس طرح کروں۔ اُن کے درمیان یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ بہتاد وغیرہ دیوتا موجود ہوتے اور کئی ایک باتیں کہہ کر اُس کو اس بات کا یقین دلایا کہ کردم اور دیوہوتی کا طواف کر کے اپنے اپنے گھروں کو چلے گئے۔ اور اس مہینے کے بعد کپل دیوی پیدا ہوئے۔ اکاس میں دیوتاؤں نے پھول برسائے اور گندھروں نے راگ گائے۔ کردم نے اُس کو پر مشور کا اوتار پہچان کر اُس کی بزدگی کی اور درخواست کی کہ مجھے ایسا گیان دو جس سے میرے چرچہ جوٹ کر مجھ کو سارگاہ اتر جاؤں۔ اس وقت تیرا سنگ مسدان۔ سنانق اور سنت کامجی وہاں آئے اور کپل کی استسٹی کی۔ یہ ہمارے کردم سے کہا کہ اپنی نوکلیاؤں کا بیاد نوشتہ ہوں سے کرو چنانچہ اس حکم کے مطابق کھانا کھایا اور پکی سے۔ اُن سو با کا بیاد اُترتی تھی سے۔ شکر و صاکی شادی اگلا سے ہوتی کی شادی پست منی سے گئی کی شادی پکپہ سے ہو گیا بیاہ کیرت شہی سے کھیاتی کی شادی مہر گور شہی سے شانتی کی شادی اتر و ن شہی سے کروئی اور سب اپنے اپنے مکان کو چلے گئے اور بہتاد وغیرہ کپل دیو کو بوجھ کر کے اپنے سکون کو روانہ ہوئے۔

اس واقعہ کے بعد کردم نے کپل دیو سے درخواست کی کہ مجھے گیان دے اور اجازت دیجئے کہ بن میں جا کر نارائن کا وصیان کروں کپل دیو نے اُس کو نصیحت کی کہ اس دنیا سے دل لگانا اچھا نہیں ہے۔ اور تم جا کر بن میں میرے سر پہ کا وصیان کرنا۔

باقی آئندہ

وہ سہی بقیہ اسی جوتا جدارہ

اصل بات تو یہیں ہو کر جب تک آدمی منہیں جاتا اُس کی تمنائیں اُس کے خیالات کو سرگردان اور چیرہ نہالی ہوتی پریشان کیا کرتی ہیں اور ہر صبح جب وہ اپنے بستر سے اُٹھتا ہے نئے نئے پریشان خیالوں سے گراہ ہوتا ہے گھر بار کے فکر اور دھندے۔ دوستوں اور آشناؤں سے وعدے اور بال بچوں کی فکر میں یہ سب ایسی ایسی باتیں ہیں کہ پریشانی اور غریب ہر ایک کو کیساں ہوتی ہے۔ اگر کسی کو اولاد کی فکر ہو تو کوئی دولت کی فکر میں ہے۔ کوئی اپنے دکھ سے پریشان ہے تو کوئی اپنی مقصد بازی سے نالاں۔ غرض کہ وہ کسی کی قسمیں خداوند نے بنا دی ہیں جن کا کوئی حدود حساب نہیں ہے اور بقول ایک کہ جس راتویش خبطے وارو۔ وہ جو تاج وار میں اگر چہ خداوند کریم نے ہر طرح کی نعمتیں عطا کی ہیں۔ مگر جب خدائی قہر شدت ان پر توڑتا ہے۔ تو ان کی حالت بھی ایک ادنیٰ اور ناچیز انسان جیسی ہو جاتی ہے۔ مثال کے طور پر لیجئے کہ ہمارے شاہنشاہ نہاد ایدر و ہنتر جب تخت نشین ہونے لگے تو ان کے جگر پر ایک اٹھارہ اٹھان کے اراہوں میں کچھ آفات نہ تھا باوجودیکہ لائق سے لائق ڈاکٹراں علاج کرتے تھے حتیٰ کہ پیٹ چیر کر آپریشن کرنا پڑا۔ اُن کو ہی اُس وقت اتنی درد ہوتی رہی جتنی کہ کسی ادنیٰ پایہ کے مفلس قلاش کو ہوتی ہے۔ اگرچہ یہ کہنے کی باتیں ہیں کہ بادشاہوں کو تکلیف کم ہوتی ہے کیونکہ اُن کی خدمت کرنے والے بیشمار ملازم ہوتے ہیں۔ مگر یہ محض خام اور بے پایہ ہے۔ شاہنشاہ آسٹریا جو خدا کے فضل سے فرمانروایاں یورپ میں سب سے عمر میں زیادہ ہیں اور ۸۰ سال سے اوپر ہیں اور وہ دولت عظمت ثروت میں کسی سے کم نہیں اُن کی طاقت بر عظم یورپ میں ہر جہ اول کی تسلیم کی جاتی ہے۔ جن کے پاک چمکے پر ۱۷ لاکھ فوج سب رتیار ہو جاتی ہے۔ اور جنہوں نے حال

ہی میں شہی کے صوبجات سرویہ اور بکیر یا غریب کرنے کے ساتھ شہی کے ہیکٹا کرنے پر ایک ہی گھر کی سے اُس کو سیدھا کر دیا تھا۔ باوجود اس قدر و عزت کے بھی جب کسی اُن کو وارث تخت و تاج کا خیال آتا ہو گا تو وہ کیسے سچ و تاب کستا ہو گئے۔ شاہ آسٹریا کے کوئی اولاد نہیں لیکن اُن کی بابت شہر ہے کہ وہ اپنی نسبت ان غلغلہ لوگوں کو بہتر سمجھتے ہیں۔ جن کے بال بچے میں خواہ انہیں پیٹ بچے کے کھانا نصیب نہیں ہوتا وہ اپنے کو قسمت سمجھتے ہیں اور بچے والے لوگوں کو اپنی قسمت پر ترجیح دیتے ہیں۔ شاہ یونان اپنے وزراء کے سلطنت سے ایسے کشیدہ ہو گئے تھے کہ تاج و تخت پر نظر نہ کرتے ہوئے۔ ہمارے دنیا ہوتے ہوئے وہ گئے تھے۔ جبکہ تمام ارکان سلطنت اور شاہان یورپ نے آپ کی دلچسپی کرنے پر طرح طرح سے آپ کو سخت چھوڑنے سے باز رکھا۔ زار روس جب، ولکیوں کے وال ہو گئے اور اُن کے ہاں جب بھی اولاد نہ بننے لگی تو انہوں نے مایوس ہو کر اپنے برابر اصف کو اپنا ولیعہد بنالیا۔ لیکن جب اُن کے ہاں خداوند نے فرزند عطا کیا اور اُن کے کانوں میں اپنے فرزند کے قتل کے جانے کی سبک چڑی تو وہ ایسے متفکر ہوئے کہ انہوں نے گھر سے باہر نکلتا ہی موقوف کیا۔ اور اپنے ولیعہد طفل کی پرورش محلات میں ہی محدود کسی کچھ عرصہ بعد جب خود خدیشوں نے قتل کر دیا اعلان دیا تو زارینا بیگم روس نے جب اس وحشت انگیز خبر کو سنا تو بیمار ہو گئیں اور علاج معالجے سے بھی صحت یاب نہ ہوئیں جب اپنے روکے کے متعلق ایسی ہی دل دکھانی والی خبر سنی تو اُس روز سے اُن کا کھانا پینا چھٹ گیا اور ایک مجنونانہ وحشت اُن پر طاری ہو گئی۔ یہ مثالیں متے نمونہ از خوار سے ہیں جنکی ہزار ہا نظریں ہم اپنے ملک ہندوستان کے شہروں اور گاؤں میں ہر روز مشاہدہ کرتے ہیں۔ مگر تپ یہی ہر ایک اپنی صیتوں کو دوسروں پر ترجیح دیتا ہے۔ اور یہی سمجھتا ہے کہ کل دنیا کی نکلیں میرے ہی لئے بنائی گئی ہیں۔ حالانکہ یہ بات انہیں نہیں اُٹھتی ہے کہ بڑو کنوڑی نکلیں سو کرتی ہیں ناگہ

LION CAUTION

MADE IN JAPAN

ایک ازین شہید کا بیان

قصہ تو میں ایک ازین سچی رہتا تھا جس کا نام انویا تھا شخص اگر جان پڑھتا تھا۔ مگر اپنے مذہب کی اس کو بہت غیرت آتی تھی۔ گذشتہ ماہ اپریل میں جب وہاں بغاوت ہوئی اور مسیحیوں کے برخلاف جوش پھیلنا تو ازین مسیحیوں کے ساتھ درجہ پیش کی گئیں ۱۱ یاتوہ محمدی مذہب کو قبول کریں ۱۲ یا وہ قتل ہوں۔ اپنی جان سب کو عزیز ہوتی ہے لہذا بہت سے مسیحیوں نے اسلام قبول کر لیا۔ آخر کار انویا کی باری آئی اس کے سامنے بھی اسلام پیش کیا گیا مگر اس نے جواب دیا میں ایک سچی ہوں صرف ایک ہی خدا اور ایک نجات دہندہ ہے اور ایک ہی مذہب ہے اور وہ میرا ہے میں اسکو تبدیل نہیں کر سکتا۔ اگر میں اپنے سچ کے لئے مارا جاؤں تو یہ موت مبارک ہوگی۔ اس کے تین بھائی اور اس کی بیوی اور اس کے چھ بچے رورو کے اپنی جانوں کا واسطہ دینے لگے تاکہ وہ کسی طرح اپنی جان کو بچا دے مگر اس نے صرف ایک ہی جواب دیا میں اپنے سچ کا انکار نہیں کر سکتا ہوں ترک آگے ہی بچے ہوئے تھے اتنا سننے ہی اسے گھر سے باہر گھسیٹ لیا اور اس کے گھر کے لوگوں کے سامنے بندوق کا نشانہ بنایا اور ابھی اس کا دم نہیں نکلا تھا اور ترک سکی گردن میں تھی باندھ کر اسے گھسیٹتے ہوئے پہاڑ کی طرف لینگے اور پہاڑ کی چوٹی پر اسے نیچے گرا دیا اور اس کا کام اگرچہ تمام ہو چکا تھا مگر ظالم اور تعصب ترک اس پر بھی سیر نہ ہوئے۔ انہوں نے انویا کی لاش کو وہاں سے اٹھا کر ایک تنگ و تاریک غار میں پھینک دیا۔ اس غار کا واقعہ کہ وہ دن کے بعد چند ہفتے میں وہاں آئے اور اس کی لاش کو اٹھا کر مسیحی طریقہ سے دفن کیا اس دہندہ سچی کی شہادت سے وہاں کی کچھ سچی جماعت کو بہت تقویت حاصل ہوئی چنانچہ اس کے بعد بہت سے سچی اپنے ایمان پر ثابت قدم

رہے اور انہوں نے سچ کا انکار کرنے کے بجائے اپنی جانوں کو اس کے نام پر شہید کر دیا۔ (مضمون سچی)

ایک تصویر کے دو پہلو

چند سال کا عرصہ ہوا کہ مجھے بنا پور جانے کا اتفاق ہوا۔ راہ میں گوالیار کے سٹیشن پر میں آکر گیا۔ تاکہ اس شہر کو دیکھوں کیونکہ یہ شہر بھی ایک بڑا تواریخی مقام ہے جب میں سٹیشن سے باہر نکلا تو میری نظر فتنہ ایک جی تصویر پر پڑی جس کو ایک شخص ہانس پر لٹکا کر گھر سے پڑا لے ہوئے تھا اس تصویر کے دو پہلو تھے ایک پہلو تو نہایت خوبصورت اور قابل دید تھا۔ یہ ہند کے کسی قدیم جنگی سپاہی کا فوٹو لکھا ہوا تھا۔ اس سے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا یہ سپاہی اپنی خدمت پر کمر بستہ ہی جب ہم اس تصویر کو دیکھ رہے تھے تو اس آدمی نے بحث اس کا دوسرا پہلو بدل دیا۔ اس بات سے میں تو حقیقت میں بہت حیران رہ گیا۔ کہ ابھی ابھی تو میں ایک خوبصورت نوجوان سپاہی کی تصویر دیکھ رہا تھا۔ اور اب یہ دوسرا پہلو نہایت ہی ڈر اور ناہمجنہ شکل میں کے ہند سے پن سے اس کی کابل اور جوتی کا پتہ ملتا تھا۔ کہاں سے آگیا بہت سے لوگ اس تصویر کو دیکھنے لگے۔ لیکن میں نے آگے بڑھ کر اس شخص سے کہا کہ بھائی صاحب آپ اس وقت نہایت ہی عورت نامیہں دکھلا رہے ہیں میں آپ کی اس منادی کا دل سے نفیل ہوں۔ وہ شخص بولا کہ میں مصوری کا کام اچھا نہاتا ہوں اور یہ میری دینی تصویریں ہیں جنکو فروخت کر کے اپنا گذارہ کرتا ہوں۔ میں نے کہا خیر یہ دینی تصویریں ایسی مفید ہیں جیسی کہ یہ آپ کی جرمی تصویریں نے آج اس سے وہ سبق سیکھا ہے جو کہ شاید کسی کے مشا ہے اور تجربے سے بھی نہ سیکھ سکتا۔ مصور بولا کہ مجھے بھی بتائیے آپ نے کونسا سبق سیکھا ہو۔ میں نے کہا کہ دنیا میں بہت سے ایسے لوگ ہیں جو کہ اپنی زندگیوں کے دو پہلو کر گئے ہیں۔ ایک پہلو تو دنیاوی

ہوتا ہے اور دوسرا دینی۔ دنیاوی پہلو دنیا کو دکھا کر دنیا لوٹ لیتے ہیں اور دینی پہلو سے دین میں بھی گھمبیرے اڑاتے ہیں۔ مگر حقیقی زندگی نہیں۔ خدا کو کوئی انسان فریب نہیں دے سکتا مت سمجھو کہ خدا ہمارے پہلوں سے واقف نہیں ہے۔ وہ سب کچھ جانتا ہے لیکن انہوں نے جو کہ ہم خود سمجھتے ہیں غلطی کرتے ہیں۔ ہم دینی سکھاری کر کے خدا کے بندہ بنو دھو کھا دے سکتے ہیں اور دنیاوی پہلو دکھلا کر دنیا کے لوگوں کو جیت سکتے ہیں۔ مگر اس سے ہماری روح کو کیا فائدہ ہوگا ایسا شخص جس کے پاؤں دو کشتیوں میں رکھے صفائی سے دیا عبور کر سکتا ہو اور انہیں وہ فروغ عطا ہو جائیگا اور اس کا نتیجہ بجز لاکھ اور کچھ نہیں۔ اس نے انسان کو چاہے کہ وہ اپنی زندگی کا ایک ہی ستر پہلو رکھے جس کو دیکھ کر لوگ خوش ہوں اور اس کے بنا غواے یعنی خدا کی تعریف کریں۔ یہی سچی زندگی کا ایک بڑا حصہ ہے۔ مقصود نے کہا کہ بعض فقط دنیاوی پہلو رکھتے ہیں وہ دینی پہلو میں قدم ہی نہیں مارتے۔ کیا وہ اپنی ایک طرف زندگی بسر نہیں کرتے پھر کیا وجہ ہے کہ وہ دنیا سے پار نہ ہوں۔ میں نے کہا کہ جیسا آپ نے تصویر کا دوسرا پہلو دکھلایا تھا وہ دنیاوی پہلو ہے کیا کوئی اس پہلو کو دیکھ کر خوش ہو سکتا ہے۔ مقصود بولا نہیں۔ میں نے کہا اسی نے دنیاوی پہلو پیکل سمونڈ اور ڈور آؤنا ہے پس ہمیں چاہیے کہ دنیاوی پہلو کھیں۔ مگر سمونڈ جس میں کوئی رخ نہ ہوں۔ یہ پہلو سچی زندگی کا پہلو ہے اگر آپ چاہیں تو میں اس کی تصویر تیار کر سکتا ہوں۔ مقصود بولا اب وقت نہیں معاف کیجئے پس وہ ادھر چلتا بنا اور میں شہر کو روانہ ہوا۔

ناظرین اگر آپ میں سے کوئی آج تک اپنی زندگی کے دو پہلو رکھتا ہے تو اس بیان سے عبرت حاصل کرے۔ سکھاری کا پہلو دنیا کے آگے نہ رکھیں بلکہ خاص سچی زندگی کا پہلو بنا لیں۔ تمہارے باپ کی جو آسمان پر ہے تمہیں بتاتی ہے۔

القم

جارج ملٹن تائب نورانی حال مقیم بنالہ۔

ایک غلام کی رہائی

کہتے ہیں کہ ایک دفعہ ایک مسیروں کے گھر میں ایک غلام کی رہائی کے لئے لکھا گیا۔ اور جب اس ملک کے ایک شہر میں داخل ہوا تو اس نے دیکھا کہ ایک کروڑ غلام ترک کے اور کام کر رہے ہیں۔ لیکن ان کے پاؤں بڑیوں سے بالکل باندھے ہوئے تھے۔ یہ حال دیکھ کر وہ مسوگر میں ٹھہر گیا اور اس غلام سے کہنے لگا کہ کیا تمہارے دل میں آزاد ہونے کی آرزو نہیں ہے۔ غلام نے ایک سرواہ بھری اور کہا۔ کون ہم کو اس غلامی کی قید سے رہائی بخشے گا۔ ہمارا آقا بہت سخت دل ہے۔ سو اگر بولا اگر تمہارے عوض کچھ روپیہ دیدیا جائے تو تم رہا ہو سکتے ہو۔ غلام نے کہا کہ آپ سے پہلے بھی بہت امیر لکھے ہیں لیکن میرا آقا اس قدر روپیہ مانگتا ہے کہ وہ ادا نہیں کر سکتے ہیں۔ حالانکہ بعض ان میں سے دیکھتے تھے۔ مگر میری قیمت وہ زیادہ دینا نہیں چاہتے۔ سو اگر نے کہا کہ وہ لوگ تم کو خود اپنی غلامی کے لئے خریدتے ہونگے۔ مگر میں تو تمہیں آزاد کرنے کے لئے خریدنا لگا۔ یہ سن کر غلام کی آنکھوں میں خوشی کے آنسو بہنے لگے اور کہنے لگا کاش کہ میرا آقا قبول کرے۔ اتنا کہہ کر وہ سو اگر کو اپنے ساتھ لیکر آقا کے مکان پر گیا۔

سو اگر نے آقا سے کہا کہ کیا آپ میرے لئے اس غلام کو آزاد کر سکتے ہیں۔

آقا۔ ہاں۔ کیوں نہیں۔ پورا فیہ دیدیجئے۔ سو اگر۔ جواب کہیں۔

آقا نے اس سو اگر کے ہاتھ میں ایک قیمت انگلیشی پنی دیکھی اس نے اس کے دل میں لالچ پایا اور بولا۔

آقا۔ میں روپیہ نہیں چاہتا میں آپ کے ہاتھ کی انگلیشی دیدیجئے اور غلام کو لیجائے۔

سو اگر اس بات سے پس و پیش میں پر گیا کیونکہ وہ انگلیشی بلحاظ زیادہ قیمتی ہونے کے اسے پسند ہی نہ تھی۔ اصل بات یہی

کہ یہ انگلیشی باپ دادوں کے ورثہ میں چلی آتی تھی اور اس ملک میں نہیں ہونے کا یہ ایک بڑا نشان تھا اس لئے سو اگر نے کہا۔

سو اگر۔ آپ انگلیشی کے معاملے میں روپیہ ہی لیں۔ آقا۔ ہرگز نہیں۔

سو اگر نے اس کیس غلام کی طرف دیکھا اور پھر اپنی انگلیشی کی طرف نگاہ کی۔ اور ٹھہر کر بولا میں اس غلام کی بیش قیمت روح کو انگلیشی سے زیادہ قیمتی جانتا ہوں یہ کہہ کر انگلیشی اپنے ہاتھ میں سے تادی اور اس کے آقا کے سر پر رکھی۔ اور اس غلام سے کہا کہ اب تم جہاد تم باطل آزادی ہو۔

ناظرین اگرچہ یہ ایک فسانہ ہے لیکن حقیقت میں یہ اس بڑی رہائی پر دلالت کرتا ہے۔ جو کہ خداوند مسیح کے ذریعے ہم گنہگاروں کو حاصل ہوئی۔ اگرچہ دنیا میں بہت سے لوگ اپنے آپ کو نبی پیغمبر اوتار اور اولیا کہتے آئے۔ مگر ہماری جان کا فیہ وہ نہ دیکھے۔ کیونکہ وہ خود غلام تھے۔ لیکن خدا کا شکر ہے کہ ایک بڑے امیر آقا نے جو دونوں جہان کا مختار تھا ہمارا فیہ اپنے خون سے دیدیا اور اب ہم گناہ کی غلامی سے آزاد ہیں اور یہ تادی انہیں کے لئے ہے جو کہ حقیقت میں آزاد ہونا چاہتے۔ وہ نہ جو لوگ غلامی کے جوئے تلے ہیں وہ ایک دن ضرور ہلاک ہو جائینگے اور یہ کاذب ایمانوں پر گواہی دے گا۔

کاش کہ گناہ کے غلام اس موقع کو غنیمت جانیں کیونکہ ابھی یہ کہ قبول کرنے کا وقت ہے۔ پھر وہ گھڑی آتی ہے جس میں انسان کچھ نہیں کر سکتا۔

راقم تائب اور یاری۔ حال مقیم ہال۔

ضرورت:۔ یہ سہیل زندہ ہسپتال برمنڈی کیلئے ایک فیل کسپوٹ کی ضرورت ہے۔ تنخواہ مبلغ ۵۰ روپیہ ماہوار اور مکان مفت درخواستیں ذیل کے پتہ پر آئی جائیں۔

مسٹر ویم جان زنمانہ ہسپتال برمنڈی دہلی

بشارت کا کام

مذہب کی ایک دفعہ وضع جاسم میں تجلی تصور ضلوع لاہور کا ایک بڑا بھاری گاڑی ہے مناوی کیلئے گیا اور وہاں کے لوگ سہیل کو جانتے نہیں تھے اور سچ کا نام نہیں سنا تھا۔ اور وہاں کے لوگ بڑے بڑے دیوبند اور بالمشاہد کو مانتے ہیں۔ اور ان کے ساتھ انجیل اور خداوند مسیح کا نام پیش کیا تو انہیں مارنے کو اور گالی دینے کو تیار ہوئے۔ لیکن آپ جانتے ہیں کہ جو انجیل کی خدمت کرنے والے خلوم ہیں۔ ان باتوں کی پرواہ نہیں کرتے۔ خیر ان کے منہ نہ گالی اور جو کچھ مسیح خداوند کی بابت بڑا بھلا کہا اس نے قبول کیا اور اپنی زبان کھول کر جواب نہیں دیا۔ واعظ کو فوراً کلام کا خیال آیا اور کہا کہ لوگ میرے نام کی خاطر امن ظن کریں گے۔ اور انجیلی خادم نے نیچے سر کر کے دل سے دعا کی اور خداوند مسیح کا شکر کیا اور منہ کھول کر کہا کہ اے باپ تو ان کو معاف کر کیونکہ یہ لوگ نہیں جانتے کہ ہم بڑا کرتے ہیں۔ اور آہستہ آہستہ وہ تین دفعہ مناوی انجیل کی خدمت کرنے کے لئے گیا اور میں نے ڈاکٹر سی۔ جیمز فورمن صاحب سے اس گاڑی کی بابت نوکر کیا اور بات چیت کرتے رہے اور نتیجہ جس کا یہ نکلا کہ اچھا ہم وہاں پر چلیں گے اور ڈاکٹر صاحب صرف چند ایک گھنٹہ کے لئے تشریف لیگے۔ اور لوگوں سے گفتگو کرنے کے بعد ڈاکٹر صاحب نے ارشاد فرمایا کہ اچھا ہم مناد کو ساتھ لے کر اور کل خاندان سمیت تمہارے کر آئیں گے اور قریب ایک ہفتہ کے وہاں رہ کر انجیل کی خدمت کریں گے اور ہم نے خدا کا کلام ان کے سامنے پیش کیا اور وہ لوگ جو خدا سے منکر اور چوراہ گالی کہنے والے اور آئے ہانوں والے بیٹے سکھوں کی نقل کرنے والے تھے مسیح کا کلام سن کر ایمان لائے اور دعا اور دس سکھ سکھلائے گئے اور وہ اپنے کا چند قریب ۵۰ روپیہ ہوا اور وہ ہم نے ڈاکٹر صاحب کی خدمت میں پیش کیا اور انہوں نے منظور فرما کر



سوامی درشنانت سرتی

اور

آپ کی حق پرستی

لیکن شاید آپ ہم کو یہ نہیں سمجھایا جاتے بلکہ وہ بات کہچہ اور ہی ہے اور وہ یہ کہ خدا عالم کل ہے جب کل ہی نہ تھا تو کل کا عالم کیسے ہوا؟ جب کل نہ تھا تو سبھی بات یہ ہے کہ اس کو کل کے نہ ہونیکا علم تھا یعنی کہ نہیں ہے جیسے جب آسمان صاف ہے تو آپ کہیں کہ بادل نہیں ہیں اس وقت آپ کو بادلوں کے نہ ہونے کا علم ہے آپ کو بھی اس عالم کے ہونے سے اس کے ہونے کا علم ہے مگر نہ ہونا تو اس کے ہونے کا نہیں بلکہ نہ ہونے کا علم تھا پھر جب ہم خدا کو عالم کل کہتے ہیں تو اپنے مقابلے سے کہتے ہیں کیا آپ نہیں جانتے کہ کل نہیں ہو سکتا تا وقتیکہ جزو نہ ہو ہم جانتے ہیں کہ ہمارا علم جزوی اور محدود ہے لیکن ایک ایسی حق پرستی ہے یعنی خدا جس کا علم کلی اور لامحدود ہے۔ اس کو بھلا قدامت مادہ روح سے کیا بحث؟

سوامی جی ہم آپ کی بے ربط اور محض عقل سے مستثنیٰ دلیل کی کہاں کہاں کل جھٹائیں کوئی بات ہو تو آدمی جواب دے ان بے ترتیب الفاظ کا کوئی کیا جواب کہے لیکن ہمیں آپ کی خاطر معیور کرتی ہے۔ آپ نے فرمایا جب خدا نے دنیا پیدا نہ کی تھی تب کس کا عالم تھا؟ جواب ہو گا اپنا یا انہی کا دفنی کسی انہی یا عالم کی؟ ان دونوں حالتوں میں خدا کی عالیت نفی ہوگی۔ دنیا سے پہلے خدا انہی کا عالم تھا اور اب عالم کل ہے۔ اور دنیا کے دوبارہ فنا ہونے کے بعد پھر نفی کا عالم ہو جائیگا گو یا خدا کی صفت عالیت بھی قدیم نہیں ہے ہمیں تو خیال تھا کہ آپ کہہ دیجئے کہ خدا کی صفت عالیت متغیر ہو گئی۔ لیکن خیر گزری آپ نے ایک ہی تجویز نکالا۔ آپ کی اس تحسیر کا لب لباب یہ ہے کہ خدا عالم کل اور قدیم اسی وقت ہو سکتا ہے جبکہ اس کے ماسوائے کوئی دوسری قدیم چیز ہو اور آپ کے

زعم کے مطابق مادہ اور مادہ اور روح دو چیزیں قدیم ہیں اور ان کے قدیم ہونے کی ضرورت اس واسطے لاحق ہو کہ اگر یہ دو چیزیں نہ ہوں تو خدا نہ عالم کل ہو سکتا ہے نہ قدیم کہ چونکہ عالم کل ہونا قدیم ہونا ہے۔ اول تو وہ محدود کا بعض ہو کل نہیں۔ اگر خدا کے عالم کل ہونے کے لئے خارجی وجود لازم ہیں تو وہ غیر متناہی ہونے چاہئیں۔ اور یہ آپ خود ہی مانتے کیونکہ صرف وہی وجودوں کو قدیم کہتے ہیں۔ دوسرے اگر خدا کے علم قدیم کے لئے دوسرے ایک یا دو یا زیادہ وجودوں کے قدیم ہونے کی ضرورت ہو کہ ان کے بغیر اس کے علم کو علم قدیم نہ کہہ سکیں تو اس سے احتیاج لازم آئیگی اور احتیاج قدامت کی منافی ہے۔ سوامی جی کہاں آپ مادہ اور روح کی قدامت کی کل جھٹاتے ہیں۔ سیدھی اور سچی بات کیوں نہیں مان لیتے کہ صرف خدا ہی قدیم ہے اور باقی تمام وجود اسی سے پیدا ہوئے آپ بڑا نہ مانیں سچ تو یہ ہے کہ آپ کو قدیم کے معنی نہیں آتے اور نہ یہ کہ کب وجود قدیم کہنا جاسکتا ہے۔

آگے چل کر آپ نے فرمایا کہ عالم انیب کا خیال بہت ہی گرا ہوا خیال ہے اور جس دلیل سے آپ نے خدا کے عالم انیب ہونے کو گرا ہوا ثابت کیا فی الواقعہ دلیل ہی پاپی علم و عقل سے گری ہوئی ہے۔ آپ کی دلیل کا زور ان الفاظ میں ہے جو ہر جگہ موجود ہے اس سے کوئی چیز غیب میں ہو ہی نہیں سکتی۔ صرف محدود چیز سے کوئی چیز غیب میں ہو سکتی ہو لیکن لامحدود سے کوئی چیز غیب نہیں ہو سکتی اس واسطے خدا کو عالم انیب کہہ کر اس کی صفت عالیت کو پر انہیں کر سکتی۔ سوامی جی آپ نے جو تجویز نکالا اور جو نقطہ اس واسطے سے شروع ہوتا ہے ایسا متعلق اور محمل حل ہے جس کو یا تو ہم نہیں سمجھتے یا کوئی بھی نہیں سمجھ سکتا کہ وہ نتیجہ کیا ہے خیر ہمیں آپ کے نتیجوں سے کیا پڑی ہے وہ جیسے کچھ میں ہم جانتے ہیں لیکن جن اصولات سے آپ نے نتیجہ نکالا وہ تو صاف میں آپ نے ہمیں یہ سمجھایا کہ جو ہر جگہ موجود ہے۔ اس سے کوئی چیز غیب میں ہو ہی نہیں سکتی صرف محدود چیز سے کوئی چیز غیب میں ہو سکتی ہے۔ باقی آئیہ۔

چندہ والی کتاب میں درج کرنے کے بعد سکریٹریا کہ اچھا ہم لگے ہفتے پہنچینگے۔ اور وہاں گئے۔ اور قریب ۵۰ آدمیوں کو تہہ پہن دیا اور خوشی کے نعرے مارے اور دعا کی کہ اے خدا او ملان کو اپنے حضور یا فخر ما اور ان کو برکت دے کہ یہ لوگ تنہا دھن سے مسیح کی خدمت کرنے کو تیار ہوں۔ اور ہم دل سے دعا کرتے ہیں کہ ایسا ہی ہو۔ اور سب سیموں سے عرض ہے کہ ان کے لئے دعا کریں کیونکہ یہ توبہت میں اور کسیت کے مالک سے منت کرو کہ وہ مزدوروں کو روز دہ کرے تاکہ فصل خراب نہ ہو۔ نہ زیادہ آواب۔

خادم جی۔ ایم چارلس واعظ انیل شریف اے پی مشن الیائی تحصیل قصور ضلع لاہور۔

غزل

برجواب سرور غلام حیدر خاں صاحب
جو کہ ۱۲ اگست کے نور افشاں میں شائع ہوئی
عشق میں گل کے نہ کیوں گل لپکھائے عندلیب
رہنق انسر و کلب ہونو آئے عندلیب
عشق میں وہی غزل کہتے برائے عندلیب
جس سے مدھرے مک پھر گل کیوں نہ گائے عندلیب
کیا خوشی کے سزا اور سامان کم میں بہن میں
جو گلستاں چھوڑ کر لندن کو جائے عندلیب
عشق عیسیٰ کا ہمارے دل میں دریا موزن
چھوٹی سی تو جان سے غوطہ نہ کھائے عندلیب
اتفاق واک ملی کا ایک ہی یہ ہے علاج
ہاک کو انجیل کی رغبت ولائے عندلیب
خدا کی جائز شکایت گل کا شکوہ کیوں عیث
سر ہمارا ہے مسیح سب کو سنائے عندلیب
کیا مقابل میں مسیح کے جالی اور آبال ہے۔
خوش نہیں گل کو میں دیگر نقہائے عندلیب

(خادم کل ساروہ دون)

ملک کنعان کی سیر
جبرون

یہ وہی جگہ ہے جہاں داؤد نے سات برس تک ساؤل کے
بدسلطنت کی جیسا ۲۴ باب میں مذکور ہے۔ جو ان بہت پرانا
شہر جو پہلے اس کا نام کریت اربع تھا۔ عناق کے باپ
اربع نے اسے آباد کیا تھا ملاحظہ فرمائیے یسوع ۲۱: ۱۱
انہوں نے عناق کے باپ اربع کا شہر جو جرون کہلاتا ہے یہود
کے کوستان میں اُس کے گروا گرو کی اطراف سمیت اُگودیا۔
یہ شہر ضلعن سے سات سال پہلے آباد ہوا تھا ویکٹر شیع
۱۵: ۱۳ و ۱۴ باب کے وقت میں اس کا نام مر سے تھا۔ پینڈا
۱۴: ۱۳ و ۱۴ باب میں شہر کفہ کی غار کے مغرب طرف تھا۔ مگر وجہ زمانہ
کی وجہ سے شہر بڑھتے بڑھتے یہاں تک بڑھ گیا کہ غاشہ کے
اندھا گئی۔ اس جگہ سے یوسف سکرم کو اپنے بھائیوں کی خبر
لینے گیا تھا۔ یہ مسافت ہم ہیل کی ہے۔ اسی جگہ یوسف کے
خون آلود کپڑے یعقوب کے پاس لائے گئے تھے پینڈ

سب سے پہلے یسوع نے جبرون پر چڑھائی کی اور اُسے
تزیین کیا یسوع ۱۰: ۴۷ پھر یہ علاقہ کالب کو دیا گیا اور اُس کی
ملکیت ٹھہرا یسوع ۱۳: ۱۳ اور وہ اپناہ کے شہروں میں سے ایک
یہ بھی تھا۔ اسی جگہ داؤد نے سارے سات سال یہود پر
سلطنت کی۔ ابی سلوم کی پیدائش اسی جگہ ہوئی۔ اسی جگہ
پر یوآب نے ایاستر کو قتل کیا ۲ سموئیل ۳: ۲۸ و ۲۹ جبرون
کے دو گن طرف جو کشتہ رات میں وہاں ابی بنی اور یسعی کے
مقبرے ہیں۔ اس جگہ پر ابی سلوم نے اپنی سلطنت کو
منتہی کیا ۲ سموئیل ۱۵: ۱۰ ابی رما نے جبرون کا نام انفیل جو
جس وادی میں جبرون ہے اس وادی کا نام شکول ہے
یاسیبوں کی وادی یہاں تا کہستان جی کثرت سے میں
نیز بنی و انفیل کے ہے تاہم جی ۲ میں بنائی آئندہ

شعر و سخن

ایک عجیب کتبہ!

ملک جرنی کے ایک شہر کے پڑے دار گرجہ کے
قبضہ میں ایک سنگ مرار پر بندہ خلیفہ
کندہو۔ اس قطب میں اہل اعداء کا پابندی
کیسا متعجب کر کے کی کوشش لگی ہے :-

ہمارا خداوند مسیح ہمیں یوں خطا کرتا

مجھے کہتے ہو تم خداوند پر
لائے ہو تم مجھ کو اور مجھ
پر راست میں تو لائے مجھ کو
جیسا کہ تم نے مجھے زندگانی
بتا ہے تو مجھ کو وائے تیر
بتا ہے جو سن جہاں سو مجھ کو
پر کہتے مجھے اغنیائے غنی تر
مرا نام کھاجو موجود و ازلی
مجھے نام دیتے ہو تم رحم گل کا
بتا ہے مجھ کو امیر و دو عالم
مجھے نام عادل کا تو تو کین

جو شہزادوں و شہنشاہوں کی تمغیں اور عظمیٰ
تو مجھ کو بھی اس پر فکر نہ ملامت

شاکر (میٹھی)

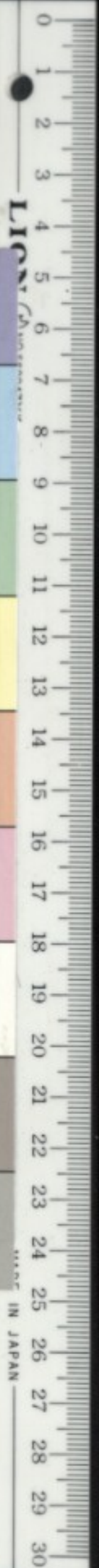
کشمیر کا شری پتاپ سنگھ کلج ہر شری و فلسفہ کی
 ہے۔ اس میں بھی پنجاب یونیورسٹی سے ملحق کیا گیا۔

مضامین

غم آئیدہ جہاں میں بد مقابلہ اس جہاں کے ہمارے لئے
 نہایت ہی بیش قیمت چیزیں پیدا کرتا ہے جیسا پولوس فرماتا ہے
 ہمارا دم بھری ہلکی سی مصیبت ہمارے لئے از حد بھاری
 اور ابدی جلال پیدا کرتی جاتی ہے۔ اچھا تو تمہیں کیا کرنا چاہیے
 کہ تمہاری آزمائشیں اور غم تمہاری بہتری کا باعث ثابت
 ہوں۔ درخواست کرو کہ خدا تم کو تمام گزشتہ کاروائیوں کے خیالات
 اور الفاظ معاف کرے۔ آئیدہ کے لئے اپنے آپ کو بالکل اُس
 کے ہاتھوں میں سونپ دو۔ اور اُس کے ہر ایک حکم کی تابعداری
 کرو اور ایمان کی زندگی بسر کرو۔ خدا باب کے ہاتھ کو تھامے
 رہو۔ اور یقین کر لو کہ اُس نے تمہارا ہاتھ تعیناً ہوا ہے اس کے
 سامنے اپنے دل کو کھول دو اور تیار رہو اور روشنی خوشی ہو جائے
 فنی انہی رہنمائی کے لئے اور سلامتی سے آسمانی گھر میں پہنچنے
 کے لئے تم صرف اُسی پر بھروسہ رکھو۔ روزنامہ کو ہر صبح کو
 پانے کی نوبت ہو زبور ۵۳

ایسا بندہ چھو واند کہ چھوے باپ جیست
وانند و تونی ہر اسنچہ وانی آں وہ
الراقم - این - بلی - لاسور

اب کے پنجاب کے قانونی استھان ایل۔ ایل بی میں، دس سوئے اس لئے معیار کی نرمی منظور کی گئی۔



انتخاب اخبارات

ایک پریشان خواب کی صداقت | مقام انگلستان

میں ایک خواب کے نتیجے میں جانے کا غیر معمولی واقعہ گور امرسٹر برس سنگھ کی کلکتہ کے ایک دلال کیشیہ کو مقام پوری میں ڈوب گئے اور اسی روز ان کی بیوی کے جو مقامات میں قیام پیر میں۔ روکی پیدا ہوئی جب یہ صاحب کے دوستوں نے ۲۰ اکتوبر کو کوشش کی کہ اس حادثہ جانکاہ کی خبر ان کے کانوں تک پہنچا دیں۔ سسر سنگھ نے کہا کہ انہوں نے خواب میں دیکھا تھا کہ ان کا شوہر ڈوب گیا ہے۔ اور اس غمناک واقعہ کے حالات بالتفصیل بیان کئے۔ یہ یاد رکھنے کے قابل ہے کہ مسٹر سنگھ اپنے چار بھائیوں کے ساتھ گئے تھے۔ فوراً ہی بعد نشت کرنے کے روانہ ہوئے شکار کے بعد دوپہر کے قریب واپس آئے اور سمندر میں غل کرنے گئے۔ بھائیوں سے دو بھائی بڑے تیز لڑکے تھے۔ مگر موج بھی غیر معمولی طور پر تیز تھی اور جوار بھاتا تھا۔ اور آفتاب سر سرچک رہا تھا۔ مسٹر برس سنگھ جو بہت اچھے پیرا کشتیوں پر تھے معلوم ہوتا ہے کہ بڑے لڑکے کو کھانگے اور چند منٹ بعد پانی میں غل ہوتے ہوئے ان کے ہمراہیوں نے دیکھا کہ وہ سمندر میں بہہ جا رہے ہیں۔ انہوں نے فوراً ہی غل چھایا۔ اور غوطہ خوروں نے سخت کوششیں کیں کہ ان تک پہنچیں چند ماہی گیروں نے جو ساحل کی طرف تھے جھپٹے۔ کہ ان کو کنارہ پر لائیں۔ ڈاکٹر پدیو کا صاحب سول سرجن چند منٹ ان کے کنارے پر لائے جانے کے بعد وہاں پہنچے۔ اور ڈاکٹر صاحب نے جہاں تک ممکن ہوا مدد دی ایک گھنٹہ سے زیادہ کوشش کی کہ سانس قائم رہے لیکن زندہ نہ ہو سکے۔ یہ خیال کیا گیا کہ موت بیاہٹ ڈوبنے

کے نہیں واقع ہوئی۔ بلکہ دل کی حرکت ترک جانے سے ہوئی تھی

ہندوستان

بیٹے نے اپنا گوشت کاٹ دیا | لالہ شبر داس

روڑ کی کے پادوں میں سخت زخم ہو گیا تھا جس کے متعلق ڈاکٹر و نے حکم دیا کہ اسے بھرے کے لئے انسانی گوشت کی ضرورت ہے۔ اس پر لالہ شبر داس کے فرزند رام کمال نے نہایت معاونت مندی کے ساتھ اپنے ہاتھ کا گوشت کاٹ دینا منظور کیا ڈاکٹر دیوراج نے یہ عمل ہی خوبی سے کیا کہ گوشت دینے والے کو بھی کوئی صدمہ نہ پہنچا اور رخصت کو بھی کامل صحت ہو گئی۔ رام کمال کی اس معاونت مندی کی جا سجا تعریف ہو رہی ہے۔ اس سے پہلے کلکتہ میں بابو کالی پرشاد بانی۔ ۱۷ نے اپنے والد ماجد کو پال دیا اس صید کرک بنگال بلیک کلکتہ کے لئے اپنے جسم کا گوشت دینا منظور کیا تھا۔ آفین ہو رہا

چھ قتل | رنوبہ کی رات کو موضع راجستھان

پنڈی بھٹی میں تحصیل حافظ آباد میں کسی لڑکی کے ناطہ وغیرہ کے تنازعہ میں ایک مسلمان پانچ آدمیوں کو قتل کر کے خود ہی اپنے بہادرانہ فعل کی رپورٹ کے واسطے مقامات میں جا پہنچا۔ آگے مقتولوں کا رشتہ دیکھی برائے رپورٹ دروات پہنچا ہوا تھا۔ قاتل نے یہ دریافت کر کے کہ یہ فلاں آدمی ہے۔ وہاں ہی ایک ضرب سے اس کا سر اڑا دیا۔ یہ کہتے ہوئے کہ میں تجھ کو تلاش کرتا ہوں یہاں مچھا ہے۔ پانچ کس جان دے چکے ہیں۔ لڑکی قریب الگ ہے۔ جہالت اور وحشی پن کا نتیجہ

رہبر کی کاشت | ریاست سرحد کے بعض مقامات

پر رہبر کی کاشت کا تجربہ کر رہے ہیں واقعات سے ظاہر ہیں۔ وہاں اس کی فصل کو زبردستی ترقی ہو رہی ہے حال ہی میں حضور نقیٹ گورنر بہادر پنجاب نے ریاست کی دارالسلطنت ناہن میں قدم رنجہ فرما کر

چند ایک کھیت رہبر کے دیکھے انہوں نے اس پنجوشی ظاہر کری اور یہاں اگر اس کام پر توجہ دینگے۔ تو نفع سے مالا مال ہونگے غالباً اس کی توسیع کا تجربہ قسملہ ریاست کے دیگر مقامات پر بھی کریں گے (عام)

ادنی ذاتوں کے اصلاح کا کام | ہندوستان

غلامت اور ناشائستہ اطوار ان کے اخراج کا باعث ہے تاہم اگر شفقت کا ہاتھ ان کی طرف بڑھایا جاوے تو ان کا ادنیٰ سے ادنیٰ شخص بھی نہایت سرعت سے ترقی کر سکتا ہے جس پر عیسائی مشنریوں کی کوشش رشتی ڈال چکی ہے شمالی ہند میں مشنریوں نے ادنی ذاتوں کی طرف تھوڑے دنوں سے توجہ مبذول کی ہے لیکن جنوبی نہیں اہم نتائج ظہور میں آچکے ہیں۔ بشپ مدراس کا بیان ہے کہ گزشتہ ۱۰ سال میں صرف تین لاکھ علاقہ میں اڑھائی لاکھ بچہ عیسائی ہو چکے ہیں۔ مزید برآں ٹراناڈو میں ایک لاکھ بچہ عیسائی ہوئے ہیں۔ پچھلے ۲۰ سال میں ملایک و قوط کے مصائب کرنے میں عیسائی مشنریوں کی نیک کوششیں بڑے کمال سے شکرین کا باعث ہوئیں۔ اور ادنی ذاتوں کے بہت سے لوگ عیسائی گلیں جاتے بٹپ رائے عیسائیوں نے خصوصیت سے اس توجہ مبذول کی تھی مجھے یقین دلانے میں کہ جنوبی ہند میں پنج قوموں کی بہبود کا تمام انحصار مشنریوں کی کوشش پر ہے جس قدر زیادہ جدوجہد کی جائیگی اسی قدر تیزی سے ان لوگوں کی کایا پیشگی۔ اگر مشنریوں کی تھلاو طاقت میں اضافہ کر دیا جاوے اور عیسائی مہسول کی تربیت کی جائے تو تمام ادنیٰ اقوام کا عیسائی ہو کر ترقی کی شاہراہ پر آ جانا ممکن ہے۔ یہاں تک کہ مشن کی رپورٹ کے چند فقرات کا اقتباس کیا جاتا ہے اگر ہم گزشتہ چالیس سال کی اخلاقی و روحانی ترقیوں پر نگاہ ڈالیں تو مشن کا کام نہایت حوصلہ افزا معلوم ہوگا۔

یہ درست ہو کہ قدرتا پانچا غریب غلیظ جاہل ہیں۔ صدیق
سے جو روشندل کے تحت مشن چلے آنے سے وہ بہت سی باتوں
اور برائیوں کے پیچھے گرفتار دیکھے جاتے ہیں۔ لیکن امیدوار جانتا
ہے کہ وہ اپنی ذلت سے آگاہ اور اُس سے غلطی پانے کے
خواہش مند ہیں۔ اور جب وہ لائق و رسیدین کی نگاہ میں دیئے
جاتے ہیں تو مادی طور پر معقول ترقی کرتے ہیں۔ ان کے اخلاقی
درست اور قواسم فہمی و ماضی تیز ہو جاتے ہیں۔ تعصبات
جو جہالت کا نتیجہ ہیں کافر ہو جاتی ہیں۔ صفات ستھر الباس
پہنتے اور گھروں کو مصفا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ مونیٹیوں
کو زہر و دیگر ہلاک کرنے اور نکل چرانے سے جو ان کے خاص حرایم
ہیں پرہیز کرتے ہیں۔ کم سنہ میں شادی نہیں کرتے اور نہ بطور
اشناعارتیں رکھتے ہیں۔ حالانکہ جنوبی ہند کے تقریباً تمام طبقوں
کے ہندوؤں کے پاس بطور واسطہ عورتیں موجود ہیں۔ تسلیم
پاکراوئے اقوام کے لوگوں کی پست فطرتی اور کینگی بھی دور
ہو جاتی ہے۔ ابتدا میں جب ہندوؤں کی تمدنی اصلاح ہندو
لیڈروں کے مد نظر تھی تو اکثر تعلیم یافتہ اصحاب بیچ و ذاتوں
کی حالت کو مستہزئانہ کے متعلق بد باغیالات ظاہر کرتے تھے۔
مگر رفتاً بشوش تحریک کے پرمکھیل تحریک میں تبدیل ہو جانے سے
یہ ضروری کام ویسا ہی چلا رہا گیا۔ اب بعض ہندو لیڈروں نے
سپر اور متفرق ہو چکی ہے جن میں اسرائیل مشر کو کھیلے کا نام خصوصیت
سے قابل ذکر ہے مزید براں مہاراجہ جوبودہ نے ان لوگوں کی
حالت کے متعلق کچھ سال جو تقریر کی تھی اُس کا ہندوؤں پر
بہت بڑا اثر ہوا ہے۔ مہاراجہ صاحب نہ صرف روشن خیال
اور آرا و مزاج فرمانروا ہیں۔ بلکہ انہیں ادبی ذاتوں سے بھی
گہری ہمدردی ہے۔ مہاراجہ جوبودہ نے اس بارہ میں
گورنمنٹ سے نہایت پیرو اسرائیل کی تھی جو نظر انداز کئے جانے
کے لائق نہیں۔

آئینہ میری محبت پر چیل خانمیں

ہنگامی زمیندار آئیری مجسٹریٹ کو ۵۰ سال قید ہشت کی سزا
 حال میں ایک بلوہ کے جرم میں ہوئی۔ آئیری مجسٹریٹ کے خدنگار
 اور نیز ۳۲ اسامیاں بھی شامل ہیں۔ ان کو ۵ ہفت قید ہشت
 کی سزا ملی جو۔ آئیری مجسٹریٹ کانام ہشت کا سپر ترقی ہے۔ یہ
 بھی حکم ہے کہ قید کے بعد ایک سال کے لئے نیک چلنی کی ضمانت
 وچلنے کے دیوے اور کار سے درخواست کی گئی ہے کہ بابو موصوف
 کو فرسٹ آئیری مجسٹریٹ سے خارج کیا جاوے۔

مذہب کی آڑ میں التوسیع کا یہ نام ہے کہ جو بعض اشخاص ایسے پیدا ہو گئے ہیں جو مذہب کی آڑ میں اپنا التوسیع معانہ کرنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ بعض افسوس کی وجہ سے کہیں کہیں دیکھا جاتا ہے کہ اگر میرے غلام ناپاک رشتہ دار کو جان بچاؤ دے تو میں مسلمان ہو جاؤں گا بعض یہ کہتے ہیں کہ مجھے اس قدر روپیہ نہ دیا جاوے گا تو میں مسلمان ہو جاؤں گا۔ بمعصروطن کی عدالت سے معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے اندر بھی ایسے آدمی موجود ہیں جو آریہ ہونے کی وجہ سے دیکر مسلمانوں سے روپیہ چھوڑنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ نہ صرف اپنی قوم کو ایسے اشخاص کے فریب سے بچانے اور ان تھکنوں سے آگاہ کرنے کے لئے بلکہ آریہ سماج کو بھی یہ بتانے کے لئے وہ انتہا کے خواہشمندوں کے سابقہ حالات معلوم کر لیا کرے تو غالباً مابعد کی جگہ ہنسائی سے بہت کچھ بچ سکتی ہو۔ ایک ایسے شخص کا سال شیلیں کرتا ہے۔ ہم اپنے بھروسے اس نیک مشورہ کے لئے مشکور ہیں اور ہم سمجھتے ہیں کہ یہ ایک ایسا کام ہے کہ سب میں آریہ اور مسلمان ملکر ایسے خود غرض مطلب پرست اور بزم کنندگان قوم کو مذہب کی آڑ میں التوسیع پا کرنے سے رک نہیں سکتے کہ جو مشورہ ہمارے بمعصر نے ہمیں دیا ہے۔ اس کی زیادہ ضرورت اس کی قوم کو ہے۔ بہتر ہے کہ ہمارے مسلمان بھائی اخلاق اور ایمان سے گرے ہوئے ہندو کو لیکر اور ان کو آریہ سماجی اہلکار کے اپنے تئیں سنجیدہ اور مغرور صاحب کی نظروں میں نہ

گرائیں۔
نور افشاں یہ شکایت سب سے پائی جاتی ہے۔ لیکن اسے
 مطلبی اشخاص کو پہچاننا کوئی مشکل نہیں ہے۔ ان کا مطلب
 برادری کا ارادہ کسی نہ کسی طرح سے نور افشاں ہو جاتا ہے۔ پر اس
 میں مشکل یہ ہے کہ پہلے پہل وہ اپنے ارادے کو ایسا جیسا
 رکھتے ہیں اور ایسی کسی بات کا ذکر تک نہیں کرتے۔ پھر آخر کو ان
 کا مطلب کھل جاتا ہے اور وہ ناتواں ہو کر واپس جانا چاہتے
 ہیں۔

ضلع اگر میں بھی گنگا کے کنارے پر چکل
 میلہ لگ گیا کے دونوں میں ایک دربرست میلہ ہو کر آ
 ہے ہیشور کے نام سے مشہور جو حسب مہول اسال ہی کھیلے
 ہفتہ سے یہ میلہ لگ رہا تھا کہ سننے میں آیا ہے کہ ایک روز بوقت
 شب واکروں کے ایک گروہ نے شور مچا دیا کہ گنگا چڑھ آئی بھاگتو
 اس طرف کے لوگ تو سڑکوں کی گنگا کی طغیانی سے پہلے ہی خوف
 زدہ تھے یہیں یہ آواز سننے ہی تمام خلقت اپنا مال و اسباب
 جہاں کا تہاں چھوڑ سبالت پریشانی بھاگے۔ اور واکروں نے
 بفریکر ہو کر خوب ہاتھ رنگے۔ ابھی نقصان کا صحیح اندازہ نہیں
 لگا۔ مگر چونکہ خوش قسمتی سے آجکل ہمارے ضلع کے صاحب
 کلکٹر مسٹر ایڈورڈ صاحب سپرنٹنڈنٹ پولیس مسٹر ویسین
 دونوں افسر نہایت ہی ہوشیار و سمجھدار ہیں۔ اس لئے ہمیں
 امید ہے کہ شریطے اپنے کیفر کرا کر غور و مہم سوچیں گے (مسافر)

منشی گنج ضلع ڈہرا کہ میں چند چھٹکاروں کے پکڑے جانے
سے پولیس کو تپنگا کہ میاں پولیٹیکل ڈاکوں کا ایک گروہ موجود ہے
جو عنقریب ڈاک ڈانے والا ہے۔ پس پولیس مجھے جوان مشتبہ
بنگالیوں کو فوراً گرفتار کر لیا جنگلی خاندان منشی پر بندہ وقیں۔
مجبب۔ تلواریں۔ و سپتول برآمد ہوئے۔ باقاعدہ مقدمہ
شروع ہو گیا ہے۔



گلدستہ خبدا

مقتل کانگریس کے متعلق ہندو مسلمانوں کے اتفاق کی بابت دوستانہ گفتگو میں کیا ہوگی۔

حضور لاہور ہائیوے کے چارج لینے پر فورٹ ولیم کھلتے ۳۱ ضرب کی سلامی لگائی ۲ گانواڑتے۔

حضور لاہور ہائیوے سے رخصت ہوئے اور احوال و صوم دہائی ۳۱ توپ کی سلامی ۲۵ گوبندی ہو چکے۔

۲۵ بجے بعد دوپہر بمبئی ہو چکے گورنمنٹ ہوس میں مٹھے ۲۵ بجے نام چھانڈو فرین پر سوار لندن ہو گئے۔

اسلامیہ کالج لاہور کے پرنسپل اسفورد کے مسٹر مری ماڈن ایم۔ اے مقرر کئے جا دیئے۔

شنگال کی یادگار شاہی ہیں ایک بت بصر فٹ ۱۵ لاکھ کھلتے ہیں قائم کریں گے۔ باقی ڈاکٹری خدمت۔

حضور لاہور ہائیوے ہارونج ۲۵ سب کو کھلتے میں کرچن مشنری سوسائٹی کا نیا بازار کھولیں گی۔

میسور کی کونسل آئیں ہیں ایک قانون پاس کریں گے کہ سالہ سچ نکات تبا کو پنا قلعی نہ کیا جاوے۔

آریہ سماج لاہور کے جلسے میں اس بات کا بزور فخر تھا کہ وہ ہندو قوم کی ایسی اعلیٰ خدمت کر رہا ہے۔ ایک طرف ڈی۔

اے۔ وی کالج ہے جس میں تسلیم سستی اور اعلیٰ ہے۔ دوسری طرف گورو کل کالگری ڈی۔ اور دونوں کیلئے پکیس

تیس سو ہزار روپیہ عینہ جمع کیا گیا۔ اور اس بات کا بزور دعویٰ کیا گیا کہ آریہ سماج نے نظریہ راج بھگت جو وہ سوشلزم سے قطعی جدا ہے۔

وہابی کے شمس المصلا کو گوری ڈی۔ او۔ ایل دینے کی تجویز ۲ دسمبر کے جلسہ سینٹ لاہور میں پاس کرنے والے تھے جو پرنسپل لاہور میں مرگ کی طرف سے نیا ممبر بنا

گیا ہے وہ ریلوے کے میان جلیغ الدین صاحب ہیں۔ سبائے میاں مولابخش مونسپل کونسل کے۔ موسم صاف۔ سوری خوب۔

لندن میں زنانہ دوشوں کے ہنگامہ کے تعلق ۱۰۷ عورتیں رہا لگی ہیں اور ۵۰ ہزار نام ثابت ہوئے۔

کمروں کے پھوٹے اور پولیس پر حملہ کرنے کی پاداش میں پانچ پانچ پونڈ جرمانہ ہوا یا ایک ایک ماہ قید ہوئی بہت سی عورتوں نے سبائے جوانہ دینے کے جیل کی سزا منظور کی تاکہ ان کے حق میں جہدوی زیادہ ہو۔

گورنمنٹ پنجاب سداں پنجاب ریلوے کے دفتر اور سکالوں کے واسطے چھانڈو فیروز پور کے اسٹیشن سے صدر بازار تک زمین لے رہی ہے۔

ہنر ایکسپریس لاہور منٹونے حلقہ تھلہ کا کٹا کے ڈاکھانجات کے سپرنٹنڈنٹ کے بہادر لالہ سلال کو ایک چاندی کا فطلان بطور تحفہ کے دیا۔ قلمدان پر ایک کتبہ لکھا ہوا ہے جس میں تحفہ کی مختصر کیفیت درج ہے۔

کالی کٹ اور کوپین کی دو مشہور کمپنیوں کا دیوار لکھنے کے باعث مغربی ساحل کے ہندوستانی تجارتی مکتوں میں بڑی سستی چھا گئی۔

ڈاکٹر کل بوشن سابق طالب علم میڈیکل کالج لاہور جو طبی تعلیم حاصل کرنے ولایت گئے تھے۔ لندن گلا سگو اور انڈیگر کی یونیورسٹیوں میں تحقیقات جراثیم کا مطالعہ کیا اور آیل۔

سی۔ پی۔ ایل۔ واریسی۔ ایس۔ اور ڈی۔ پی۔ ایچ کی ڈگریاں حاصل کر کے واپس آئے۔

جائیداد صحر چھانڈو کے اسٹیشن پر ڈاکوؤں نے ریلوے سٹاف کے مکانات لوٹ لئے اور بہت سا روپیہ اور سہاوا ہرائیگئے۔ لیکن لوٹ کو کافی سمجھ دو بارہ ریلوے ملازمین کے مکانوں پر آپرے جس پر پشور و غل چھاپا گیا اور پٹنہ سرائے پور میں کیساتھ ان کا تعاقب کیا۔ ڈاکوؤں نے

نقصی و دھجاکر پولیس کا مقابلہ کیا اور چند پولیس اہلکاروں کو

صدر مہو پنچایا۔ آخر کار سب ڈاکو گرفتار کر لئے گئے۔ اور لوٹ کا مال ان کے پاس سے برآمد ہو گیا۔

اطلاع ضروری

حسب معمول اپنے اور اپنے خریداروں کے فائدے اور سلفی کیلئے ہم جنوری ۱۹۱۱ء کو اخبار ان صاحبوں کے نام جنکا پندہ بابت ۱۹۱۰ء وصول نہیں ہوا وہی پی بھیجیں گے۔ وہی پی کے بھیجنے اور وصول کرنے میں کوئی عجزتی نہیں بلکہ آسانی جو۔ ہنی آرڈر کرانے کی تکلیف اٹھانی نہیں پڑتی کیونکہ قیمت ہر حالت میں پیشگی لی جاتی ہے۔ اسلئے جن صاحبوں کی طرف سے ۱۹۱۰ء کا پندہ وصول نہیں ہو گا ان کا اخبار بند کر دیا جاوے گا۔

المشتطہ منیجر نور افشاں

اشتھال

اشتھار دیا جاتا ہے کہ انڈیا سٹمٹ سکول یونین کی طرف سے اردو فارسی کے کارڈ بابت ۱۹۱۰ء اب بالکل تیار ہیں یعنی انجمن تلاوت کنندگان بمبئی کی فہرستیں تکلیفیت خطا رنی فہرست ہے۔ خریداریکے فروش ہو دیئے۔ کیونکہ یہ کارڈ اصل کے مطابق مکمل ہیں سکولوں اور ہسپتالوں کو رعایت سے اور یتیم خانوں کو در خواست پر مفت مل سکتے ہیں بل کے پتہ پر درخواستیں آتی چاہئیں۔

مس۔ این۔ وائی۔ لوویا نہ پنجاب۔

ضرورت

چارج مشن ہالی سکول بون کے واسطے سینئر انجیلو ویکٹر فریڈرک ٹیفکیڈ میجر کی برائے مہرہ تحریر ماشری بمشہور سٹاٹامنت ماہوار ضرورت ہو۔ درخواست پرنسپل صاحب کی خدمت میں ارسال کریں۔

المشتطہ۔ پرنسپل چارج مشن ہالی سکول بون

میں نے اس کا سر

ان سے بڑھ کر اور کیا
معتبر شہادت ہو سکتی ہے۔
۱۔ جناب نواب افغٹنٹ گورنر
صاحب بہادر صوبہ پنجاب و

۱۵ دسمبر ۱۹۱۸ء کو تحریر فرماتے
ہیں آج اس شفاخانہ کو دیکھ کر

بہت خوش ہوا جو سردار
سیانگہ آلو و ایہ کی فیاضی
سے قایم ہوا ہی یہ شفا خانہ
اہل شہر کے لئے بہت فائدہ
مند ثابت ہوا ہی اور باشندگان
بٹالہ کو سردار صاحب کا مشکور
منون ہونا چاہئے +

۲۔ میں نے میرے کامرہ
جو کہ سردار میا سنگھ نے تیار کیا
ہو آن مرضیوں پر جن کی
آنکھیں بہت کمزور اور بیمار
تھیں۔ استعمال کر کے مفید
پایا میری رائے میں خاص کر
آن مرضیوں کے واسطے
جن کی آنکھوں سے پانی
جاری رہتا ہو اور دھندلا ہو
غبار اور کمزوری نظر ہو یہ میر
نہایت ہی مفید ہو یہ ہم قہ
ڈاکٹر برج لعل گھوس رائے بہادر
ایل ایم ایس سنٹ سرجن ورنو
میڈیکل کالج لاہور حال آنریری
سرجن گورنر جنرل ہند +
۳۔ جناب پروفیسر میا سنگھ

پانچ ہزار روپیہ کا انعام

مصدق جناب اسسٹنٹ کمیکل انڈامینسٹریٹ ہمارا گورنمنٹ پنجاب

معزز انگریزوں میڈیکل کالج کے پروفیسروں نامور ڈاکٹروں
والیان ریاست اور ولایت کی یونیورسٹی کے سند یافتہ پورین ڈاکٹروں
نے بعد تجربہ اس سرمہ کی تصدیق فرمائی کہ یہ سرمہ امراض ذیل کیلئے
اکسیر، ضعف بصارت، تاریکی چشم، دھند، جلا پڑ وال، غبار، بھولا بیل،
سرخی، ابتدائی موتیانہ، پانی جانا، خارش، وغیرہ معزز ڈاکٹر اور حکیم سب سے اور

ادویہ کے آنکھوں کے مریضوں پر اب اس سرمہ کا استعمال کرے
ہیں چند روز کے استعمال سے بینائی بہت بڑھ جاتی ہے اور عینک کی
بھی حاجت نہیں رہتی بچے سے لیکر بوڑھے تک کو یہ سرمہ یکساں مفید
ہو قیمت اسلئے کم رکھی ہے کہ عام لوگ اس سے فائدہ اٹھا سکیں۔
قیمت فی تولہ جو سال بھر کے لئے کافی ہے مبلغ دو روپیہ میرے کا
سفید عالی قسم فی تولہ تین روپے۔ خالص میرہ فی ماشہ بیس روپیہ
خرچ ڈاک بندہ خریدار۔

و درخواست کے وقت اخبار کا حوالہ ضرور دیں۔ نقلی و جعلی میرے
کے سرمہ کے اشتہاروں سے بچنا چاہئے۔

پروفیسر میا سنگھ آہلووالیہ
مقام ٹیالہ ضلع گورداسپور پنجاب

صاحبِ اِسْلیم میں نے آپ کے
یہاں سے سفید سر نہ میرے
کا منگو اور استعمال کیا۔ حد وجہ
کا فائدہ ہوا بلکہ صحت کلی حاصل
ہو گئی۔ آپ کا سرمایہ جملہ امر اُس
پشتم کو مفید ہو بھارت کو
طاقت بخشا ہو۔ تیسرے دن
فائدہ معلوم ہو جاتا ہو۔ واقعی
یہ سر نہ اکسیر کا حکم رکھتا ہو۔
اِس لئے میں بڑی خوشی سے
تصدیق کرتا ہوں کہ اس سے
بڑھ کر آکھ کے لئے اور کوئی
دوائی نہیں ہو۔
راقم۔ مہاراج کنو جھپڑ پالنگھ
صاحب بہادر ریاست
مجبگو ال اووہ۔
۴۔ جناب پروفیسر پالنگھ صاحب
آملود الیہ سلامت برکھربانی پالنگھ
سفید سر نہ میرے قسم اعلیٰ قوتی تین پیر
فی توانزل کے پتہ پر دی۔ پی۔
عنایت کیجیگا جناب سردار صاحب
میتے آپ کے سر نہ کو تین برس سے اپنی
آنکھوں پر استعمال کر کے آزمایا نہایت
مفید پایا میں نے سب انگریزی دوا
استعمال کیں مگر جو فائدہ آپ کے سر نہ
سے ہو کسی سے نہیں ہوا آکھ کی
ہر بیماری کیلئے مفید ہو میں آپ کا نہایت
شکر گزار ہوں۔ راقم پادری۔ جی ایچ
اسلٹ پریچرس ایم۔ ای۔ جنرل انچارج
ضلع راسہ بریلی ۲۰ مئی ۱۹۱۰ء۔